MEJORIA», DICE UN COMUNICADO HAN CESADO ACTUALMENTE LAS HEMORRAGIAS Y SU ESTADO CENERAL MANIFIESTA UN «APRECIABLE

CREO EN LA RECUPERACION. DICE EL DOCTOR GASBARRINI. QUE REGRESO A BOLONIA

CIUDAD DEL VATICANO, 30.—En un comunicado oficial facilitado en la Ciudad del Vaticano, se dice que Su Santidad "ha mostrado señales de mejoría, las cuales han sido confirmadas en la habitual visita médica de las ocho y media de esta mañana". "Las hemorragias que provocaron preocupación en los pasa-

Su Santidad leyó los periódicos

dos dias, han cesado actualmente", añade el comunicado. El tratamiento que se ha prescrito al Papa, gracias a su "fuerte fibra", está dando buen resultado. Su condición general manifiesta un "apreciable progreso".

LEE LOS PERIODICOS Y TOMA ALIMENTOS

Su Santidad Juan XXIII ha leído los periódicos y ha subrayado algunos párrafos de un artículo sobre el Concilio del "Eco di Bérgamo", principal organo de Prensa de su región natal. Se ha sabido que el Padre Santo ha recibido a monseñor Dell'

Acqua, sustituto de la Secretaria de Estado. En fuentes vaticanas se dice que el Pontifice está tomando-ali-

mentos por vía oral. En vista de la mejoria experimentada, algunos optimistas espe ran incluse que el día del Corpus el sillón del Papa podrá ser llevado hasta la ventana de su estudio y su silueta familiar podra ser vista, aunque sólo por segundos, por los fieles.

HA CESADO SU HEMORRAGIA INTERNA

En circulos competentes vaticanos se ha sabido que ha cesado la hemorragia interna que padecía Su Santidad

Ello explica el optimismo bien los ataques de la enfermedad y la mejoría puede continuar.

"Greo en la recuperación del Pontifice -declaró v el hecho de que regrese a Bolonia espero que les convenza de ello."

El doctor Gasbarrini llevaba su equipaje consigo y explicó que se dirigia directamente a la estación.

"La férrea constitución de Su Santidad, juntamente con su férrea voluntad, dan base a la esperanza. Creo en su recuperación, como lo creen también mis colegas que tratan al Pontífice."

Interrogado sobre cuándo piensa regresar a Roma, contestó que si el estado de salud de Su Santidad era satisfactorio, no tenía intención de vo ver de inmediato a la capital.

Finalmente, en tono cariñoso dijo a los periodistas que habían sido ellos quienes le habian obligado a marcharse de Roma ante el constante asedio

(Pasa a la página sexta)

"ME SIENTO UNIDO MAS QUE NUNCA A TODOS AQUELLOS QUE SUFREN'

cL'Osservatore Romano» publica las siguientes palabras qua ha pronunciado el Papa dirigiéndose al Cardenal Secretario de

ci Qué reconocido estoy! El hecho de ser objeto de atenciones tan delicadas me emociona y me deja perfectamente tranquilo en mi sencillez habitual, al tiempo que me siento unido más que nunca a todos aquellos que sufren en los hospitales y en las casas y que son probados de formas distintas. Este interés por el Papa, que representa humildemente al Señor, quiere señalar un nuevo fervor de piegarias, de pensamientos y de propósitos de paz y reafirma la convicción neta y clara de que lo que vale en la vida va siempre en el sentido del Evangelio, es decir: la dulzura, la bondad, la caridad. Deseo que todos reciban mi emocionada gratitud de forma que todos los que quieran permanecer unidos a mi puedan encontrar un nuevo impulso de amor fraterno reciproco. Yo les bendigo y les animo.

Anoche, antes de descansar, S. S. dio su bendición a cuantos le rodeaban y expresó su intención de que la misma llegara a todos aquellos que la desean.—Efe. «¡Qué reconocido estoy! El hecho de ser objeto de atenciones

todos aquellos que la desean,-Efe.

# La población negra, insiste



Los estudiantes negros de la Universidad de Shaw, en Carolina del Norde, marchan por la calle principal de Ralaigh, en manifestación contra los industriales que af en sus establecimientos y siguen prohibiéndoles la entrada en cafe rias, hoteles y cines. El tráfico quedó bloqueado a su paso.—(Fotografía de

### BUENOS AIRES: CRONICA ESPECIAL

# SORPRESA: EN LA ARGENTII HA SURGIDO EL NASSERISMO

Unjovengeneral, Carlos Rosas, aparece como lider de este movimiento

Su objetivo seria la unión del Ejército con el pueblo, representado por la Confederación Sindical

surgir industrial y agrícola en

v a la Revolución Nacional-Sin-

dicalista llevada a cabo por

final, la multitud prorrumpió

en clamorosos vivas a Franco

BUENOS AIRES .- (Cronica del corresponsal de PYRESA).-Nasser no se imagino, a buen seguro, que su personalidad político-militar ba a pesar un dia en la vida de un país americano y nadá menos que de la Argentina. Falta un mes para las elecciones, Son ya más los que creen que van a celebrarse que los que dudan. De lo que no duda nadie es de que el general Ongania quiere que se nagan y de que cesde su puesto de comandante en jefe dirige con firmeza al Ejército. En sus manos está prácticamente todo el poder de la Argentina. Las demás figuras sólo forman el cuadro constitucional o el resto de ese cuadro tras la destitución del presidente Frondizi. Y si el general Ongania tiene en sus manos el poder y esta decidido, absolutamente decicido a que el 7 de julio haya elecciones, ¿quien prede impedirlo? Ante esta pregunta surge el nom-bre del jefe del Estado egipcio. Ya no se teme el golpe gorila. Desmantelada la Marina y dividida la

cuatrocientas viviendas

Aviación, sólo el Ejército es la fuente concreta de poder. Y como el recelo no acaba, ahora el rumor que trasciende es que en el seno del bando azul militar gobernante ha surgido el nasserismo decidido a dar el golpe por el convencimiento de que las elecciones, tal como están planteadas y en el estado en que se encuentra este país, no servirían para superar la crisis ni para dar la estabilidad que se busca con ellas.

Si esto es cierto o falso nadie lo sabe. Por de nunciarlo está detenido el secretario general del partido democrata cristiano, un hombre sereno y responsable. Pero el Ejército se ha apresurado a desmentirlo. Sin embargo, no hay fuerza capaz de vencer al rumor. Y mientras no hayan sido materialmente celebradas las elecciones, parece que este rumor tiene fuerza para resistir. Hace tiempo que tun joven general argentino es señalado como el lider del nasserismo criollo: el general Carlos Rosas. Es una fama que le han asig-

I nado los periodistas, los políticos, que se comenta en todas partes. Ejército. ¿Y qué es el nasserismo en la versión criolla? Según las informaciones que se publican aquí, se basa en que la solución a los problemas para un país subdesaproblemas para un país subdesarrollado radica en la unión de las Entrego las llaves de fuerzas armadas con ci pueblo, sin intervención de los partidos políticos. Puesto que en la Argentina existe la Confederación de Trabaadores que agrupa al total de los trabajadores, todo consistiría en contar con su apoyo o en dar el esta provincia, gracias a la paz golpe proclamando que la politi-

ca futura tendrá ese designio. Cuando recientemente el perio dista García Lupo publicó su libro nuestro glorioso Caudillo. Al "La rebelión de los generales", ana lizando el proceso castrense argen-

(Pasa a la pagina sexta)

# manifestado por el profesor Gasbarrini, el cual declaró, al salir de las habitaciones ponti-Papa, que gracias a lo robusto de su constitución ha resistido



# **ESTOY PERFECTAMENTE** DISPUESTO PARA PARTIR»

«Dicen que tengo un tumor. Bien; cúmplase la voluntad de Dios»

«Espero ver la conclusión del Concilio y la paz en la Tierra»

# fuerzas de Artillería llegadas de Astorga, participarán en el desfile de la Victoria

Entre las fuerzas que desfilatán en la conmemoración del "Día de la Victoria", figurarán hombres de Artillería que perte necen a la guarnición de As-

Desde aquella ciudad se des-plazarán a Valladolid, donde son speradas y tendrán alojamien to en el cuartel del Regimiente número 26 de las tropas de Ar illería que residen en la plaza abecera de Cuerpo de Ejército. Hacia las once y media de la mañana de hoy, una vez llegadas a la ciudad, serán revistadas por el capitán general de la

VII Región, don Valero Valde-

rrábano y Samitier.

ROMA, 30.—Su Santidad el Pa-pa Juan XXIII declaró ante los médicos que le asisten: «No sien-to grandes temores. Mis malletas estan nechas y yo estoy dispuesto, perfectamente dispuesto, para partir, dijo uno de los doctores, sentarse en una silla e incluso según la agencia de noticias italiana «Ansa».

Al llegar a su domicilio en la ciudad de Bolonia, procedente de Roma, después de asistir al Papa, el profesor Antonio Gasbarrini declaró a la agencia «Ansa» que el Papa era «un paciente mara-

villosamente sereno». El profesor Gasbarrini dijo que cuando esta mañana vio al Pontífice oyó de sus labios estas palabras: «Dicen que tengo un tumor. Bien; cúmplase la voluntad de Dios.»

«Espero ver la conclusión del Concilio y la paz en la Tierran, aña-

El profesor, médico personal del Papa, fue llamado a Roma el lunes cuando la salud del Pon-

tifice empeoró. Dijo hoy que se registraba clara mejoria» en el actual es-

tado de sallud del Papa. Y expli-

poco estará en condiciones de -yo me atrevo a esperar- aparecerá en el balcón de su estudio para la hace tiempo esperada bendición dominical», dijo también el doctor Gasbarrini.-Efe.

TELEGRAMA DEL PRESI-DENTE ALEMAN

BONN, 30 -El presidente de la República Federal Alemana, Heinrich Luebke, ha enviado Su Santidad el Papa Juan XXIII un telegrama en el que expresa sus sentimientos de que el Vicario de San Pedro se restablezca con prontitud:

«Tras conocer con pena la noticia -dice el telegrama- de vuestra enfermedad, quisiera de sear a Su Santidad un pronto restablecimiento. Mi deseo y el del pueblo alemán es el de que vuestra vida se conserve por largo tiempo todavía para la Iglesia Católica y la humanidad encó: «Ciertas formas de tumor tera».—Efe.

Ayer, a mediodía, se celebro, en el despacho de la Alcaldía, la recepción en honor de los campeones nacionales de rugby educativo, los tres equipos del Colegio "El Salvador". Habló primero el presidente de la Delegación vallisoletana de rugby, don José Rojo y a continuación, el delegado de Deportes del Colegio, don Jaime Enciso. El alcaide, don Santiago López Gonzalez, que se hallaba acompañado de diversos componentes de la Corporación, se dirigió después a los colegiales, representantes de. Colègio y miembros de la Federación, con palabras de elogio por su proeza, dándoles las gracias por estos galardones deportivos que habían conseguido para Valladolid y animándoles para proseguir practicando tan noble deporte. Finalmente, todos los asistentes fueron obsequiados con un "lunch", servido en el salón de actos.

factoria desmontadora de algo-Sobre la una de la tarde, en la explanada y naves de la des-montadora algodonera, se electuó la concentración de 20.000 agricultores cooperativos de la provincia, que llevaban pancartas de adhesión y saludo al Ministro y al Caudillo. El señor Solis entregó los ti-

cretario general del Movimiento, señor Solís, llegó a esta ciu-

dad acompañado del delegado

nacional de Provincias, gober-

nador civil y demás autorida-

Seguidamente se trasladó a la Cooperativa "El Alcazar", cuyas instalaciones recorrió. A

continuación visitó la fábrica

de extracción de aceite de oru-

jo con capacidad de 350.000 ki-

los diarios; la refinería, con 50.000 kilos, y la envasadora,

con un volumen por día de

100.000 kilogramos, así como la

tulos y llaves a los beneficiarios de las 400 viviendas construídas por la Obra Sindical del Hogar.

Se pronunciaron varios discursos y, finalmente, el señor Soils hizo resaltar las conquistas conseguidas para el bienes-

# FRAGA INAUGURA LA FERIA DEL LIBRO

En compañía de otros ministros

MADKID, 30.-El ministro de Información y Turismo ha inaugurado la Feria Nacional del Libro. Participan en ella 120 feriantes, li-breros y distribuidores y 49 editores con más de 20,000 títulos.

Con el señor Fraga Iribarne asistieron al acto los ministros Educación Nacional e Industria y presidente del Conscio de Economía Nacional, teniente coronel señor García Serrano, que representaba al ministro del Ejército; el presidente del Instituto Nacional del Libro Español, el director general de Información y el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento

El ministro de Información, con las personalidades citadas, hizo un recorrido por las distintas casetas de la Feria. Esta hace el número veintidos de las organizadas por el Instituto del Libro. Su coste de dos millones de pesetas se cubre con las cuotas que pagan los feriantes, subvenciones de la Dirección General de Información del Ministerio y con el importe de la venta del catálogo y los ingresos de publicidad que en él se inserta. Cifra,

"Presenta a los mejores"



Gigantesco cartel anunciador de las próximas elecciones sindicales, que se ha colocado en la nueva Casa Sindical «Onésimo Redondo» y que invita a los trabajadores a presentar candidatos a les mejores

# buenos dias milladelid

Pues bien; la mañana última era preciosa, aun con el cielo entoldado, porque los colores, algo húmedos por el agua caida el miércoles, resultaban más intensos en la blancura de las primeras horas. Pasaron algunos camiones y un par de carros, deteniêndose eu los alrededores de las Lauras, como si tuvieran querencia a las viejas garitas del Arbitrio de Consumos. Cualquiera que les hubiera seguido hasta el Mercado Central—que no está horriblemente sucio gracias a los servicios de limpieza y policía del Ayuntamiento, que no por la cantidad de inmundicias que a otras horas caen en el suelo— se llevaría una decepción. Poca gente en tal lugar. Menos que munca lo mismo que

Dos de Mayo, donde expenden los productos de la tierra los hortelanos de Valladolid y sus alrededores. Por qué tantas defecciones juntas?

mo tiempo. No sólo son los días de ayer y de hoy los últimos: de ninguna manera. Para un cosa así, y más, asomándose a los precios que figuran en los puestos de frutas y verduras, sin meterse un poco más denmanecer en la cama hasta la

Aver, pocas cosas, aparte de la emoción del fútbol, que man-da mucho en la vida juvenil.

LOS ASPIRANTES A LAS BE-CAS PARA COMENZAR ES TUDIOS DE BACHILLERATO GENERAJ Y LABORAL DE BERAN TENER CUMPLIDOS LOS DIEZ / NOS.

EI SANTO DEI DIA



SANTA PETRONILA, VIRGEN (Siglo I)

Fue Santa Petronila una doncella romana, a quien San Pedro. poco después de entrar en Roma. convirtió a la fe junto con toda su familia. Deseaba ella padecer por Jesucristo, y el Señor le dió por cruz el lecho del dolor, donde estuvo por muchos años he-rida de perlesía en todos los miembros de su cuerpo. Visitábania con frecuencia San Pedro y otros fieles de Roma, y como dijesen que por qué curando él a tantos enfermos y siendo pia-doso para todos, sólo para ella era cruel; levántate, pues, Petronila, dijo, y sírvenos a la mesa. Levantóse la Santa como si nunca hubiese estado enferma y, después de haber servido a la mesa, con asombro de todos, les dijo San Pedro: «No es eso lo que conviene, sino estar enferma». Y así, volvióse a hallar paralítica co-mo antes, hasta la muerte del Santo Apóstol, y luego sanó de todas sus enfermedades. Salió tan aventajada en la virtud, que como dicen las actas con sola su volun-tad sanaba de repente a los en-fermos. Enamoróse de ella un caballero noble romano, llamado Flaco, quien con gente de guerra vino a casa de Petronila para lle-vársela por esposa. Respondió la doncella: "Acuarda tres días, y al cabo de ellos vengan a por mi para i, a tu casa». Durante estos días púsose en oración, suplicando al Señor le librase de aquel peligro. Vino al tercer día a su casa un santo sacerdote llamado Nicomedes. díjole misa y la administró la Sagrada Comunión; y en ecibiendo al Señor, inclinó la caheza sobre la cama y murió. El cuerpo de Santa Petronila fue sepultado en la Vía Ardeatina, y después trasladado con gran so-lemnidad a la Basílica del Príncipe de los Anóstoles, en tiempo del Papa Paulo I.

### Fallo del Concurso "Mañanas" de la Bib ioteca"

Reunidos en la Biblioteca de la Casa de Cervantes don Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña, direc tor de las Mañanas de la Biblioteca y presidente del Jurado califi-cador para discernir el segundo concurso de libros y poesía y de recitadores, convocados por las Mañanas, y los componentes del Jurado don Leopoldo Cortejoso Villanueva, don Eduardo Zurro Llorente, don Félix Antonio González y don José María Fernández Nieto, acordaron, a petición de don Félix Antonio González, retirar del concurso el libro por él presentado, por haber aceptado formar parte del Jurado calificador, y otorgar los siguientes pre-

De 3.000 pesetas y amapola de oro, de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, a don Felipe Stampa Irueste, por su libro "Pentágono"

Un segundo premio, anejo al anterior, de 1.500 pesetas, otorgado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria, a don Moisés Garcés Cortijo, por su "Libro de

De 5.000 pesetas, del Banco Castellano, a don Jenaro Vicario Yban "por su libro "Los Caminos de la Vida".

Un segundo premio, anejo al anterior, de 1.000 pesetas, otorga-do por doña Alfonsa de la Torre de Rojas, a don Eusterio Buev Alario, por su libro "Una voz desde el remanso".

De 1.000 pesetas, otorgado por doña Pilar Moliner Mezquita, a doña Emilia Ramos Obregón, por su libro "Horas intimas"

De 1.000 pesetas, otorgado por el director de las Mañanas, don Nicomedes Sanz y Ruiz de la Pe ña, a don Pascual Valencia Zo-

rita, por su libro "Huellas de luz" De 1.000 pesetas, otorgado por don José Luis de Medina de Castro, por un soneto en loor del río Pisuerga, a don Carlos Urue-

ña González. De 1.000 pesetas, otorgado por don José Luis de Medina de Castro, a don Juan del Valle, por su romance "¿Qué llevará don Es-

gueva? Tres premios, de 1.000 pesetas cada uno, otorgados por la Casa de Cervantes, don Francisco Pino Gutiérrez y don José Luis de Me-dina de Castro, a los recitadores don Santiago Quintero, doña Car-men Isabel Santamaría del Rey y Vergara Gin.

### Hallazgo de una sortija

Se encuentra depositada en la Jefatura Superior (calle de Platerías, número 16) una sortija de caballero, hallada en la i via pública, que será entregada a quien acredite su propiedad.



SANTORAL

VIERNES, 31. - Santa Maria Reina. Nuestra Señora Reina de Todos los Santos, Nuestra Señora Madre del Amor Hermoso. Canciano , Cancianila, Crescencia-Canciano, Cancianilla. Crescenciano, Hermias, mrs.; Lupicino, ob.; Hoy com enza el ciclo de

Misa de la Virgen Reina. Blanco. Conmemoración de Santa Petronila. Credo y Frefacio de la Virgen.

### PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Misa diaria a las nueve. Por la tarde, a las 8, santo rosario y ejercicio del mes de mayo a la Santísima Virgen. Hoy, viernes, a continuación, solemne Vía Crucis de rogativa por la salud e intenciones de Su Santidad.

Mañana, sábado, comen za rán solemnes cultos al Sacratísimo Corazón de Jesús, aplicados por la salud e intenciones de Su Santidad y por la Paz.

LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de 8.30. 9, 9,30 y 10.

ADORACION NOCTURNA ESPANOLA

### Bodas de Piata y Fiesta de Espigas

En la noche de mañana se ce lebrará en la Sección de Peñafiel una solemne Vigilia conme morativa de sus Bodas de Plata, ya que fue fundada en el año 1938.

A esta Vigilia asistirán todas las secciones de esta Diócesis vallisoletana, además de otras varias extradiocesanas.

En esta misma Vigilia se ce lebrará la tradicional y anua Fiesta de Espigas, que culmi na con la emotiva bendición de los campos y sus frutos.

De Valladolid a sistirá una muy nutrida representación integrada por adoradores nocturnos de su Sección Adoradora, que hará su viaje en autocar. saliendo a las nueve y cuarto de la noche desde la plazo leta de la calle de Teresa Gil inmediata al templo de San Felipe Neri.

Para inscripciones y recogida de boletos —hay plazas limito das—pueden dirigirse los adoradores a la Tesorería de la Sección en los Portales de Fuente Dorada, 6, planta baja.

### Cierre del Cementerio

Con motivo de celebrarse en los días 2 y 3 de junio la tradicional romería de Nuestra Señora del Carmen (extramuros de la ciudad), esta Alcaldía pone en conocimiento del vencindario que las puertas del Cementerio permanecerán cerradas en dichas fechas, no permitiéndose la entrada más que a las personas que figuren en los cortejos fúnebres. EL ALCALDE.

> PARA LAS BECAS DE FOR MACION FROFESIONAL IN DUSTRIAL -CURSOS DE INI CIACION- LA EDAD PARA SOLICITARLAS ES DE DOCE A CATORCE ANOS.

### Hoy viernes, día 31, a las 8 de la tarde, se rezará el santo rosario, ejercicio propio del mes, ter minándose con el Via Crucis so lemne. Mañana, sábado, sabatina a la Santisima Virgen y Sal-

### conferencias sobre San Pab o

Hoy, a las ocho y media de la tarde, y en el salón de actos de la Casa de los Hombres de Acción Católica, tendra lugar la primera conferencia del ciclo organizado por la Escuela de Teologia y Cultura Religia sa para conmemorar el cente nario de la venida a España de San Pablo.

Disertara el M. I. Sr. don Vicente Rodriguez Valencia, canónigo archivero y catedrático de Historia de la Iglesia y Patrología, quien expondrá el te-ma: "San Pablo en España. Origen apostólico de la Iglesia española. La España romana evangelizada por San Pablo El acto es público.

# Dia de la Acción Cató ica

MISA DE PONTIFICAL

El domingo, día 2 de junio, festividad de Pentecostés, celebra toda España el "Día de la Acción Católica", y con este motivo tendrá lugar en la Catedral, a las diez y media, una solemne misa pontifical, que oficiará el señor Arzobispo y en la cual pronun-ciará el propio Prelado la homilía. Dado el estado de salud de S. S. el Papa, y por cuya persona se ofrece también esta misa, es de esperar que todos los miembros de la Acción Católica y demás asociaciones de apostolado acudan a la Iglesia Metropolitana,

La misa será cantada por el pueblo y al final de la misma el señor Arzobispo, por un detalle de generosidad, dará la Bendición Papal, haciéndose también exposición del Santísimo para cantar el "Oremus pro Pontífice

Todos el domingo a la Catedral para, unidos al Pastor, pedir al Señor en este día de Pentecostés la salud de Su Santidad.

### Cursillo prematrimonial

Dará comienzo el lunes, día ? para aquellos novios próximos a contraer matrimonio, en Simón Aranda, 11, a las ocho de la tarde.

### El retiro de la Asociación Católica de Magisterio, aplazado

Coincidiendo el domingo con el "Día Nacional de la Acción Cato lica", esta Asociación aplaza el retiro mensual que debía celebrarse dicho día, trasladándole al siguiente domingo.



# anuncios económicos

CADA PALABRA, 0,60 PTAS. . MINIMO, DIEZ PALABRAS

VENDO 40 añojos y añojas, mansos, propios pas-to, o estabulación. Ra-Teléfono 1797. Za-

## MAQUINARIA

SE VENDE una máquina ensacadora marca Rebolleda, seminueva con motor C. L. o sin él Facilidades pago. Para verla y tratar en Piña de Esgueva. Valladolid. Nar-ciso Cuesta.

VENDO cosechadora autopropulsada de impor-tación alemana marca tación alemana marca «Combi», con motor Mercedes 40 HP, gas-oil, dos metros de corte y empacadora de paja dos años de trabajo, en buenas condiciones Victor Caramazana. Garaje. Medina de Rioseco (Valladolid)

SE VENDE maquina de SE VENDE máquina de trillar narca (Lagarto) seminueva, por haber ad quirido o tra de mayor rendimiento. Se da barata y con facilidades de pago. Para verla y tratar en Langayo, con Francisco San Juan

VENDO dos máquinas seminuevas segadora y aventadora Concesa Gon-zález Bobadilla del Cam-

# TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS CASA DE SOCORRO
COMISARIA DE POLICIA
RESIDENCIA SANITARIA «ONESIMO REDONDO» SANATORIO «18 DE JULIO» ......

SE VENDEN y reparan LA COOPERATIVA de máqu'nas trilladoras, se dultivadores de Remolagadoras guadañadoras y cha de Castilla la Vieja toda clase de maquinaria (antes Sindicato Remola toda clase de maquinaria agricola Para tratar, con Angel Vaquero La Mu-

# VARIOS

PORTES rapidos «Roa-Carro», hasta 800 kilos. Avisos: Teléfono 28536 ó Bar Tetes

REMOLACHEROS: Las

chero) ofrece a sus aso-clados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abo-nos nitrogenados, fosfatos y potásicos
Alr acenes en Vallado
ild, Medin: del Campo
Peñafie Quintanilla de
Onésimo O I medo, Valdestillas Mediza de Rioseco Tordesillas Moja
dos, Pellos Entidad colaboradora del Ministerio
de Agricultura y del Serinio Nacional del Trigo

REMOLACHEROS: Las mejores semillas, de plena garantía y calidad, las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de 
Vie a. Patatas alfalfa. 
maiz. Oficinas centrales, en Valla doild: General 
Remolacha de Castilla la 
Mola, 8. Teléfonos 22843 
y 21782.

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD Santiago, número 19. y en las Agen clas de Publicidad.

### VENTAS

SE VENDE piso libre nuevo, amplisimo; gran-des facilidades particu-lar. Ver y tratar, en Ma-dre de Dios, núm. 2, 6.º. derecha.

SE VENDE un tractor «Lanz» 22 H P. en bue-nas condiciones en cas-croverde de Cerrato. Alejandro Duque

VENDENSE residuos pa-pel Razón: Teléfono 22-3-73

CHA'r'ARRA y material eléctrico usado vendemos a z ó n: Administración este diario Santa Maria.

SE VENDE vestido Pri-mera Comunión niña Razón, esta Administra-

## OLUC ON AL CRUCIGRAMA DE LA QUINTA PAGINA

HORIZONTALES .- 1: Irme. 2: Mies. 3: Aposta. 4: Aur. Eta. 5: Corrf. Orejas. 6: Eidem. Iraní. 7: Sailad. Lidió. 8: Aio. Ida. 9: Aileda. 10: Oesa. 11:

VERTICALES.-1: Ces. 2: Oía. 3: Ardía 4: Aurelia. 5: Imprimación. 6: Río. Lea. 7: Mes. Ese. 8: Esterilidad, S: Aterida, 10: Afeda, Ms And 12: Sic.

# +UANZANI Ed. ESPAÑA. GRUPO 4 - PISO 16

Tels. 241 55 91 - 248 76 24 VIAJE AHORA PAGUE DESPUES

SALIDAS: JULIO 1, 15 AGOSTO 1, 15

Reconstitution in the second

TORREMOLINOS

4 100 - 425 PTS. MES

4100 - 425 - MES

AGENCIA INTERCONTINENTAL DE CREDITO S. Bernardo, 81-Tel. 257 41 26

(Madrid-8)

Ahora se puede satir de casa muy de mañanaAyer fue uno de esos días perfumados con la
fragancia de la suave primavera que inclinan
a pasear por cualquier parte de la cludad, en
cuanto haya jardines. Al Campo Grande —enfermucho de abandonitis cordial—, por mal que se
encuentre en este tiempo, le sucede lo que a las
chicas de diecisicte a veinte años, que no las hay
fas, porque a tal edad todas son bellas. Un paseo por el Campo Grande a las siete o las ocho
de la mañana es un deleite, como lo es saludar
los ojos vendados —; bien por Susillo!— que trata de llevarle al meollo de

nos que nunca, lo mismo que en el mercadillo minorista del

-Estamos a últimos de mes señorito —dijeron las mujeres Y es verdad. Estamos a últi-mos, pero desde hace muchisi hombre normal, por muy observador de jardines y mercados que sea, las fechas finales de cada dozavo de año emplezan antes. Hacia el 15, o una tro, a ver la carne o el pesca-do.. Con la satisfacción del paseo matutino y la decepción posterior es mucho mejor per-

hora justa de trabajar.

que sigue con curio sidad las evoluciones

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes.

31 de mayo
Van transcurridos 150
días del prosente 1963 y faltan
215 para llegar al
año siguiente. El Sol
aparecerá hoy a las
4 horas 47 minutos
y se pondrá a las 19
horas 37 minutos. La
Luna, a las 13 horas
7 minutos y una hera
27 minutos, res
chan al astronauta, sobre el cuerpo humano? Durante la
preparación de los
vuelos interespaciales se ha impuesto
to rabilidad sobre el
organismo. Expuestos puntos de vista
diferentes, contradictorios y hasta pesimistas sobre la impreparación de los
vuelos interespaciales se ha impuesto
to rabilidad sobre el
organismo. Expuestos puntos de vista
diferentes, contradictorios y hasta pesimistas sobre la cuerpo humano? Durante la
preparación de los
vuelos interespaciales se ha impuesto
to rabilidad sobre el
organismo. Expuestorios y hasta pesimistas sobre la cuerpo humano? Durante la
preparación de los
vuelos interespaciales se ha impuesto
to rabilidad sobre el
organismo. Expuestorios y hasta pesimistas sobre la cuerpo
proparación de los
vuelos interespaciales se ha impuesto
to rabilidad sobre el
organismo. Expuestorios y hasta pesimistas sobre la cuerpo
proparación de los
vuelos interespaciales se ha impuesto
to rabilidad sobre el
organismo. Expuestorios y hasta pesimistas sobre la cuerpo
to vuelos interespaciales se ha impuesto
to rabilidad sobre el
organismo. Expuestorios y hasta pesimistas sobre la cuerpo
to rabilidad de la impondo
rabilidad sobre el
organismo. Expuestorios y hasta pesimistas sobre la
diferentes, contradictorios y hasta pesimistas sobre la cuerpo
to rabilidad de la mora
torio proparación de los
vuelos interespaciales se ha impuesto
to rabilidad sobre el
organismo. Expuestorios y hasta pesimistas sobre la cuerpo
to rabilidad de es
torios y hasta pesimistas sobre la cuerpo
to rabilidad sobre el
organismo. Expuestorios y hasta pesimistas sobre la cuerpo
to rabilidad sobre el
organismo. Expuestorios y hasta pesimistas sobre la cuerpo
torios y hasta pesimistas so

7 minutos y una hera 37 minutos, respectivamente. Duracción de la luz solar 14 horas y 50 minutos. Es tamos en cuarto creciente. Un problema francamente preccupan que sigue con curio esidad las evoluciones el ción actúa sobre el posibilidad del hombre de orientarse en el espacio, el funcio namiento de la siste ma cardio-vascular y de su aparato digestivo, así como su están equilibradas en que sigue con curio codas las partes de sidad las evoluciones el a nave, espacial, yo así como su están equilibradas en que sigue con curio das las partes de sigue con curio das las partes de actividad normal del sidad las evoluciones. la nave, espacial, vo astronauta lando en órbitas, de el vuelo:

sidad las evoluciones de la nave, espacial, vo de la navegación si daral, ha sido trata donde surge la apado en an artículo rición de la impondel ruso Y. Sidorov, que transmitimos en extracto. Es la instanta de la magravidez.

Entre el conjunto de obstáculos y ad versidades que ace ción de la ingravidez en los organismos de vivos. ¿Cuál es la acordina de la ingravidez en los organismos de obstáculos y ad versidades que ace ción de la ingravidez en notar su propio peso.

EL TIEMPO, AYER Y HOY PREDICCION PARA HOY. - Continuará la nubosidad variable, especialmente por la tarde, con chubascos dispersos, pero de menor inten-sidad y frecuencia; las zonas de mayor inestabilidad serán el noreste, centro y Andalucía oc-cidental. Nieblas matinales en el Cantábrico, que

disminuiran al mediodía, con escasas o nulas pre Las temperaturas extremas de España han correspondido a Lérida, con 29 grados, y a Pamplona, con 6 grados.

CADADIA SUREFRAN

«Acertijo de Juan Miguel: no tiene colmenar y vende miel». Se dice cuando se duda del origen de los bienes de una persona

# RADIO Y TELEVISION

### LA VOZ DE VALLADOLID

Estupendo el de ayer, con las características

señaladas por los servicios meteorológicos. El agua caída ha beneficiado al campo. Y si en los

agua caida na beneniciado al campo. Y si en los alrededores de la capital no fueron registrados más que tres litros por metro cuadrado, en el observatorio de Villanubla la cifra se elevó a catorce. Esperemos que perduren las tormentas y que sean para bien.

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLA-

DOLID. — Presión: 698,9. Temperaturas extre mas: Máxima, 20,8. Mínima, 10,5. Lluvia, 11,5.

MAÑANA.—11,00: Sintonía y apertura: ¡Buenos días! 11,05: Saludo musical. 11,10: El tiempo. 11,15: Momento religioso. 11,20: Santoral y felicidades. 11,25: Efemérides. 11,30: Concierto en miniatura. 11,45: «Ronda de España». 11,55: La prensa de hoy dice.. 12,00: El Angelus. 12,05 «La mañana canta». 12,30: «Isabel de Barreto» Novela radiofónica original de Francisco Montes Aguilera, en adaptación libre para la radio de Elisa Merino. (Capítulo 30). 13,00: «El mundo rueda que rueda». 13,30: Una melodía y dos intérpretes. 13,40: La noticia comentada. 13,50:

Primer noticiario. 14.00: Una voz, un nombre: Petula Clark 14.25: Los deportes.

TARDE.—14.30: Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45: Sobremesa musical. 15.00: Club de oyentes. 16.00: «Mi secreto». No vela radiofónica original de Antonio Losada. (Capitulo 85 y último). 16.30: Teatro lírico español. Estamento de verezuela 17.00 e Clit

(Capítulo 85 y ultimo). 16,30: Teatro lírico español: Fragmentos de zarzuelas, 17,00: «Cita a las cinco», 17,30: «La Biblia, historia de salvación», 18,00: «El concierto de la tarde: «El bufón». Suite de Ballet Op. 21; y «Sinfonia número 1 en re mayor», Op. 25», de Serge Prokofiev. (Orquesta de Conciertos Colomne de Paris Director: Jascha Horenstein).

TARDE-NOCHE.—19,00: Club de oyentes. 19,30: Ondas escolares: «Letras de oro». 20,00: «Cascada de ritmos»; bailando con las mejores orquestas. 21,00: Muleres célebres. 21,30: Comentario. 21,35: Cuerdas en danza. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,15: El disco del dia. 22,30: «La quiniela de Benidorm». 23,00: Los viernes. «La quiniela de Benddorm». 23,00: Los viernes, zarzuela: «La leyenda del beso», de Soutullo y Vert. 24.00: Campanas de medianoche. 00,01: Pensamientos eternos. 00,05: Serenata a media iuz. 00,25: Buenas noches. 00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

SOBREMESA.—2,00: Carta de ajuste. 2,15: Presentación: 2,17: Séptimo arte. 2,30: Panorama. 2,45: Plaza de España. 3,00: Telediario (primera edición). 3,25: Cotizaciones de Bolsa. 3,30: Bazar. 4,00: Final del programa de sobremesa.

ROGRAMA CULTURAL.—

6,15: Carta de ajustel 6,30: Escuela TV. 6,45: Academia TV.

tación. 8,02: ¿Sí o no? 8,30: "Los defensores". 9,25: El tiempo. 9,30: Telediario (segunda edición). 9,45: "El Español" y los españoles. 10,00: Los viernes, concierto. 10,30: Primera fila. 11,30: Telediario (última edición). 11,45: Desfile de estrellas. 12,15: Versos medianoche. Momento musical. Meditación. 12,30: Cierre.

# FARMACIAS

Sr. Agudo. Santiago, 19. Sr. Ortega. Platerias, 7.

de Palencia, 43.

MAÑANA.—10,30: Sintonía, apertura y lectura de programas. 10,35: Santoral. Nota del tiempo. Refrán y Un consejo del médico. 10,40: Programa del oyente. 11,00: «Ronda de estrellas». 12,00: La hora del Angelus. 12,05: «Amigos de Los Abuelos». 12,35: Melodías favoritas. 13,05: Ventana del cine. 13,15: «Baile en Rancho Trinidad», de José Mallorquí (capítulo 10). 13,35: «Ritmo». 14,05: Variedades musicales.

14,05: Variedades musicales.

TARDE.—14,30: En conexión con Radio Nacional de España, diarlo hablado de tarde. 14,45: «Los deportes al día», por Santiago Gallego. 14,55: Información de Bolsa. 15,10: Ráfagas de cine. 15,15: Discos dedicados y de felicitación. 16,00: «Jugando con discos», por Rafael González Yáñez. 16,30: «Eligió el amor», de Amparo Sanchís, en adaptación de Sautier y Barón (capitulo 5.º). 16,55: Compases conocidos. 17,00: «Estafeta sonora». 18,00: «Al regresar de las sombras», de Luisa Alberca, según guión de Sautier Casaseca (capítulo 30). 18,20: Ante el primer sábado de mes. 18,30: Bachillerato radiofónico. 19,30: «Minutos blancos». 19,50: «Sombras del pasado», de Miryam Grey, en versión libre de

Caja de Ahorros Provincial de Valladolid. NOCHE.—20,30: Conexión con la S. E. R.: «Olimpíada musical». 21,00: «Mundorama». 21,30: Teatro de los Quintero. 21,45: Boletín informativo local. 22,00: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche. 22,15: «Croniquilla local», por Francisco Javier Martin Abril. 22,45: «El mundo del cine». 23,15: «El consejo del doctor». 0,25: «La hora de las estrellas», de Cayetano Luca de Tena. 0,30: Lectura de pro-

y con 25 los terminados en 75,

TELEVISION ESPAÑOLA

jirafita» (3). Estreno.

empieza nunca» (3).

7,30: Canciones y paisajes.
SOBREMESA. — 8,00: Presen-

# DE GUARDIA

Srta. Bienes. Núñez de Ar-

Sr. Lobón. Embajadores, 34 Sr. Martin Corral. Avenida

### RADIO VALLADOLID

pasado», de Miryam Grey, en versión libre de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez (capítu-lo 5.°). 20,05: «Album», revista hablada de la

### CUPON DE CIEGOS Premiado con 250 475 pesetas el número

gramas y cierre de la estación.

AVENIDA.-A las 5, 7.45 y 10,30, «Interpol contra X» (3). Estreno. CALDERON.-A las 4,30, 7,30 y 10,30, «Un abismo entre los

CAPITOL.—Desde las 4,30, «La furia de los bárbaros» (3) y «El Cristo de los Faroles» (3). CARRION.-A las 5, 7,45 y 10,30, «El alcalde, el guardia y... la

CERVANTES.-Desde las 4,30, «Bajo el signo de Roma» (3) y «Luna de verano» (3). COCA.-A las 5, 7,45 y 10,30. «Ocho sentencias de muerte» (3). DELICIAS.—Desde las 4.30, «El renegado blanco» (3) y «La paz

GOYA.—Desde las 4,30, «Lulú» (3R.) y «El gorila os saluda» (3). LOPE DE VEGA.—A las 4,30, 7,30 y 10,30, «La misteriosa dama de negro» (3).
PRADERA.—Desde las 4,30, «Taras Bulba» (2).

ROXY .- A las 5, 7.45 y 10.30, «Agente 007 contra doctor No» (3). Estreno.

ZORRILLA.—Desde las 3, "Regresa un desconocido" (3) y "Mamá nos complica la vida" (3).

REX.—Desde las 4,30, «El amargo silencio» (3) y «Apenas un

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. D. E. P.

de su alma. El funeral que se celebre en la iglesia de San Pedro Apóstol,

## PRIMER ANIVERSARIO DE LA SENORA

# Doña Piedad Peñas Martín

a las diez de la mañana, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

# Que falleció en Valladolid el día 1 de junio de 1962

Su apenado esposo, don Manuel Amo Peñas; hijo, Maria-10 Amo Peñas; hija política, María Jesús Castillo Corro. Ruegan una oración por el eterno descanso

ACTOS PREELECTORALES El domingo, Paseo Comentado SINDICALES CELEBRADOS AYER



Productores de NICAS, donde ayer se celebró un importante acto preelectoral.

Los actos preelectorales sindicales celebrados en el día de ayer fueron los siguientes:

En "Valladolid Textil". tuando la señorita Raquel Palenzuela y don Benigno Villota, productores del ramo, y don Francisco J. Raymundo Moya secretario del Sindicato Textil

En la "Fábrica de Cervezas Santander", interviniendo el productor don Valeriano Martín Martínez y el secretario del Sindicato Provincial de la Vid, Cervezas y Bebidas, don Carlos Castro del Río.

En "Dragados y Construccio nes", con la intervención de vocal de la Sección Social del Sindicato de la Construcción, don Julio Alonso, y el letrado

asesor señor Buiza Jimeno. En "Nicas", interviniendo el presidente del Sindicato Provincial del Azúcar, señor De la Peña, y el vicesecretario provincial de Ordenación Econó mica, don Enrique Martin Her-

# LA JORNADA ELECTORAL DEL DIA 4

Invitación a todos los trabajadores Las próximas elecciones de en-

de cercanias, pensando en el campo, en el Observatorio de la Universidad, en la media pluviométrica de ayer, en los beneficios celetad.

cios sobre los cereales, acaso sobre el vino, recién subido de pre-

cio solo por el anuncio de las heladas...

Entre los que veiamos llover bajo un cielo de plomo y tris-

te y entre el "horrisono fragor del ronco trueno"—el gran ejemplo de honomatopeya—, estábamos Tere Yñigo y yo. Una "bien
plantada" de Valladolid que me recuerda las más hermosas páginas de "Yennio" una de tida de que me recuerda la más hermosas pá-

ginas de "Xenius" cuando dijo de aquella otra Teresa que "es el

nombre que rima con todas las cosas" y ayuda a hermosearlas

te que se necesita en presencia de una mujer tan mujer que es

un jardin encendido con luces de juventud, y también con suges-

tivos puntos enrojecidos en su arsenal de pecas. Los dos mirábamos la lluvia que tenta prisa por caer y al estrellarse contra

el suelo, hacia infinitas pompas. El agua produce un hilo de

-Yo siempre-me dijo-. ¿Cómo haces para encontrarle?

Se lo confesé. Lo mismo que haciamos de chicos sobre el abanico, alado de la fortuna, poniendo el dedo para elegir novia entre muchas. Cierro los ojos y donde mire salta el tema.

Creo que lo he contado hace poco, ¿A qué seguir? El tema es Tere, pero no se lo diré hasta hoy. Es la misma que sale todas las noches a las 0,25 a impregnar de poesía la madrugada que

se pasea ingrávida por el espacio para poner en el alma de la

gente unas gotas de ilusión, para que todos sueñen bien, para que las hipótesis se hagan carne de realidad, para dorar los mo-

mentos sosegados de la existencia, para disponer lo mejor en

guas, quizás esté adivinando detrás de la claridad de sus lentes lo que hay de bueno en tantas ráfagas de agua para a coro mudo de oyentes la alegría que trae el caudal de oro de esta imponente lluvia que charola la calle y ensuncha las espigas en la Tierra de Campos, y siga siendo el "granero de España"; en la Tierra de Campos, y siga siendo el "granero de España"; pero, ¿cómo lo diría si no conoce el prosaismo? Este será su secreto

Esta "Tere" que veo aqui, con las dos manos sobra el para-

Todo lo que cuentan de Tere Yñigo es verdad. Vive para la

poesia y es poeta. Opino que es su eterno pretendiente, que la acompaña a todas horas, que no la deja ni a sol ni a sombra, ni

siquiera de noche, cuando cerrada la máquina de inquietudes que es su emisora, ella escribe o abre el último libro poético.

Dentro de pocos días le cortarán sus veladas los chillidos de las gotondrinas. Entonces se irá a la cama para seguir barajando la gran novela de su vida amable que, más o menos pronto,

sera literatura — para mi lo es desde hace algún tiempo, no mu-

cho, porque Tere Yñigo va calando lentamente, a medida que avanza por su camino— y será también risa fresca, lozana y bai lará de alegria con todo el mundo, exactamente igual que la "bien plantada" el dia del gran triunfo, porque esta Teresa rima exactamente con todos las cosas

Entre dos personas que comulgan en parecida mesa literaria, por lo menos, parece que siempre hay algo que decir. No me dijo mucho, ni yo tampoco tuve el chispazo preciso y urgen-

laces sindicales pueden resolver para siempre las dificultades de relación que hoy pueden darse en las empresas. Para ello es preciso que al proponer candidatos, primero, y al hacer la elección después, se piense seriamente en la trascendencia que la actua-ción de los enlaces ha de tener.

Trabajadores: en la jornada electoral del martes, dia 4, se os darán a conocer las normas de desarrollo electoral y el sentido que deben tener las actuaciones los enlaces en el seno de las empresas. Interesa vivamente que el mundo del trabajo tome conciencia de la nueva realidad so-

a fuerza de linaje, que digo yo.

melancolia, indudablemente.

-Necesito un tema.

el gran viaje..

cial y económica en que su gestion ha de realizarse.

El enlace ha de ser pieza fundamental en el seno de la empresa, porque es aqui conde, de un modo más eficaz y directo, pueden resolverse, en primer término, todos los problemas que suscite la vida de relación entre trabajadores y empresarios.

que se celebrará en un teatro de nuestra ciudad, los trabajadores tendrán oportunidad de conocer las orientaciones precisas para actuar de un modo eficaz responsable. En este acto inter vendrá un trabajador, un empre

TERE YNIGO. — La tormenta

partió en dos a la ciudad. De un

lado, los ciudadanos que estaban

en la calle o en los soportales —Valladolid es la reina de los porches—, y de otro, los que sen-

tian o veian llover tras los crista-

les. Los primeros estaban inmóvi-

les, contagiados por la humedad.

La Junta Provincial de Información, Turismo y Educación

Popular, continuando con los planes trazados para el fomento del turismo en esta provincia, organiza para el domingo el segundo Paseo Comentado por la ciudad, de la presente temporada, en el curso del cual se recorrerá la arquitectura medieval vallisoletana.

La salida será a las once de la mañana desde la Plaza de Zorrilla, y los billetes, al precio de quince pesetas, pueden adquirirse en la Oficina de Turismo (Plaza de Zorrilla, 3).

El Paseo será comentado por el director del Museo Nacional de Escultura, don Federico Wattenberg.

### Sesión científica en la Academia de Medicina y Cirugia

Esta tarde, a las siete y media, en el salón de actos de la Academia (Universidad), celebrará sesión científica esta Corpo ración, presentándose estas comunicaciones:

"Lesiones operatorias de la vía biliar principal en el curso de la colecistectomia y sus consecuen-cias", doctor De Miguel (don Jacinto), académico de número, "Nueva técnica del parto dirigid y analgésico, con vacam-extrac tor". Proyección de película, doc tor Fernández-Ruiz, académico de

### ARTE Y ARTISTAS

## Exposición González tzquerro

Mañana, en la sala de la Caja de Salamanca, será inaugurada una exposición de pintura de González Ezquerro, artista rio jano, que viene con un amplio cargamento de obra, en cuaren ta y dos muestras, casi todas retratos y copias.

# EL VALLE DE LOS CAIDOS

sario, el Presidente de la Junta Provincial de Elecciones Sindica-

les y un vocal de la Junta Na-

SINDICATO DEL PAPEL, PREN-

SA Y ARTES GRAFICAS

RESIDENCIAS DE VERANO

El plazo de presentación de

instancias para las residencias

adjudicadas a este Sindicato

finaliza hoy, efectuándose el sorteo de las mismas, en pre-

sencia de los solicitantes, e día 3 de junio, a las 19,30 ho

ras, en las dependencias de

SINDICATO DE AGUA, GAS

Y ELECTRICIDAD

RESIDENCIAS DE VERANO

instancias para las residencias

adjudicadas a este Sindicato

finaliza hoy, efectuándose el

sorteo de las mismas, en pre-

sencia de los solicitantes, el

día 3 de junio, a las diecinueve

horas, en las dependencias de

Sindicato.

El plazo de presentación de



ASISTENTES AL CURSILLO

Durante los días 13 al 22, ambos inclusive, del presente mes se ha celebrado en el Valle de lo Caídos un cursillo de capacita-ción social y sindical para mandos intermedios dentro de las

A él han acudido cincuenta y cuatro trabajadores de toda Es-paña, entre ellos cuatro proce-dentes de Valladolid, los cuales durante su estancia e internado en el Valle de los Caidos han re-cidido en la Hospedería del missidido en la Hospederia del mis-

En un aula del Monasterio se ha desarrollado este cursillo por medio de cuatro o cinco clases diarias, al final de las cuales se celebraban interesantes coloquios entre cursillistas y profesorado.

Los temas expuestos a la con-

sideración y en señanza de los alumnos han sido de muy varia-da indole, pero todos encamina-dos a su más completa forma-ción, como Historia del Sindicalismo, Seguridad Social, Dereche Laboral, Justicia Social, Mutua lismo Laboral, Convenios Colec-tivos, Asistencia y Seguros Socia-les, Problemas de actualidad y otros temas relacionados con lo Historia de España, pasada y actual, y algunos dedicados a la figura de José Antonio, y otras lecciones dedicadas a Economía, Productividad y Racionalización

del Trabajo. Los asistentes a este cursillo organizaron también excursiones a Madrid y al Monasterio del Es-corial, como complemento de su labor formativa.

De Valladolid acudieron los productores siguientes: Don Jesús García Pons, presidente del Sindicato Provincial del Agua, Gas y Electricidad; don Julio Arranz Arranz, vocal de la Sección Social del Sindicato de Industrias Químicas; don José Emilio Mori Larra, vocal de la Sección Social del Sindicato de la Construcción, y don Félix Villegas Valdezate, vocal de la Sección Social del Sindicato Textil.

Este cursillo ha sido organizado, como los anteriores, por la Vicesecretaria Nacional de Ordenación Social.



hacer compara ción con el pro-grama de Televi-sión Española que realizaba Adolfo Marsillach. Solamente desea mos hacer un lla mamiento a los automovilistas va-llisoletanos para que tengan en cuenta que la cam-paña del silencio iniciada hace ya tanto tiempo de be seguir mante-niéndose. No echá-bamos, ni mucho menos, de menos, los estridentes toques de claxon. Sin embargo, en la actualidad se están olvidando por algunos las normas que rinormas que ri-gieron en un prin-cipio y volvemos a escuchar, muy a pesar de nues-tros oídos y cerebro, los peculia-res sonidos de los claxons de ve-

La Voz de Valladolid puso ayer por la tarde, a las cinco y media, en antena, una emi-

Se reunió el Pleno de la Diputación Provincial, bajo la presidencia de don Emiliano Berzosa

Se acordó: No cubrir la plaza vacante de cajista, por encontrarse pendiente de reorganización la plantilla de la imprenta, y nombrar, en calidad de aprendiz de tercer año, a Pedro Pérez Prieto; abonar a doña Aurora Jorge de la Cruz la pensión de orfandad correspondiente, desde primero de julio de 1962 hasta el 31 de octubre del mismo año, en cuyo mes contrajo matrimonio la interesada; aceptar la discriminación de las pensiones correspondientes a personal; aprobar los pliegos de condiciones para la adquisición do un lavadero mecánico con destino al Instituto Psiquiátrico; aprobación de la recepción definitiva de las obras de reparación del grupo 2.º del Plan de Urgencia de Tierra de Campos, al contratista, y que se proceda a la devo-lución de la garantía definitiva, por un importe de 147.000 pesetas, una vez que por la Comisión Pro vincial de Servicios Técnicos sean recibidas definitivamente las obras a esta Corporación; aprobación de la recepción definitiva de las obras de reparación del grupo 3 del Plan de Urgencia de Tierra de Campos y que se proceda a la do volución de la garantía definitiva importante 170.000 pesetas, una vez la Comisión Provincial de Servicios Técnicos haya recibido de finitivamente las obras a esta Cor poración; la rescisión del contra to de la obra de saneamiento de la galería de captación de agua de Traspinedo, por demora culpable del contratista; declarar perdida para el contratista la fianza deli nitiva constituida para responder de la ejecución de la obra y que ingrese dicha cantidad en arcas provinciales y que pase el expediente al Ingeniero Director para dictamen; aprobar dos expedien tes de apremio seguidos contra deudores del arbitrio provincial de rodaje c<sub>n</sub> distintos términos municipales, y que se den de baja en la contabilidad de la Corpo ración; aprobar cuatro expedien tes de apremio seguidos contra distintos deudores de los arbitrios provinciales sobre trigo y agricul-tura de 1959, remolacha y uva de 1960 y rodaje de 1961 y 1962, que se den de baja en la conta-bilidad de la Corporación y en la cuenta del recaudador; aprobar el estado de operaciones realiza das en el servicio de caminos ve cinales en el mes de marzo último, siendo el total del resumen general de existencias 2.217.016,67 pesetas; aprobar los resúmenes mensuales de operación del Pre

### Pago de Clases Pasivas del Estado

supuesto Ordinario formado en 31

de enero y 28 de febrero del año

actual: v el resumen general de las operaciones verificadas en 21 a 30 de abril último, quedando un saldo de 5.295.963.64 pesetas.

Día primero de junio, Monte pío Civil, Montepío Militar y jubilados. Día 3, jefes, oficiales : tropa. Día 4, todas las nóminas y retenciones.

Se precisa para venta de tableros de madera, exclusiva en capita y provincia. Dirigirse, facilitando amplia información personal, Apartado 1.187. BILBAO.

de Zorrilla



Está siendo ya ultimada la instalación de los semáforos del Paseo de Zorrilla. Semáfo-ros de nuevo modelo, como pueros de nuevo modelo, como pue-de apreciarse en la fotografía, similares a los colocados en Madrid, y de funcionamiento más práctico y completo, al pa-recer. La instalación de esto-semáforos, como es lógico, ha levantado opiniones para todos los gustos, Pero lo que es evi-dente es que en este lurar, más dente es que en este lugar, más que en ninguno, los semáforos-eran necesarios. Y ya los tene-mos, Perfecto.

## «CISNE 63»

presente curso de la revista uni-versitaria «Cisne 63», un nuevo número que recoge con gram amplitud el ambiente universi-tario, animado por una excelen-te fotografía. Esperemos el nue-vo curso y las nuevas edicio-nes de «Cisne», que, no cabe duda, seguira su camino de as-censión. «Cisne 63» ha sido di-rigido en esta nueva etapa de su vida por Manuel Angel Le-guineche, con la colaboración de jóvenes estudiantes.

# La sidra, un año más



Un año más, tradicionalmenta sidra. En las Moreras nemos visto ya instalado el clásico camión-bar, que tan buena aceptación tiene cada verano en nuestra ciudad entre los degustadores de sidra. El tiempo,

des—, no está siendo demasia-do propicio con tan bruscos cambios de temperatura; pero Valladolid figura, según nos han dicho, como una de las po-blaciones favoritas del dueño del negocio. La prueba es su tradicional estancia con nos del negocio. La prueba es su tradicional estancia con nos-

# RESPETO A



rumpir el tráfico a partir de las
veinte hasta las
veintitres horas
del día, y esta es
la causa de que
pongamos de manificato la necesidad que tienen
algunos conductoalgunos conducto-res de fijarse bien en las dos luces rojas para e vitar sustos a los tranquilos pea-

exactamente con todas las cosas. Buenos dias a tus buenas noches.

**SGCB2021** 

LA FIESTA NACIONAL

se le dio la vuelta al ruedo.

ja y vuelta al ruedo.)

Don Alvaro Domecq se luce co-

Pablo Lozano da pases ayuda-

partir de aquí tira a aliñar y ter-

mina de media estocada. (Divi-

sión de opiniones.) En el otro se

luce en lances. Faena con dere-

chazos, muy valiente y torero. Un

pinchazo y una estocada. (Gran

Luis Segura se luce con la ca-

pa. Magnifica faena a base de de-

rechazos que se aplauden. (Músi-

ca.) Se adorna y mata de pincha-

zo y una entera. (Gran ovación

una oreja y vuelta al ruedo.) Al

quinto le instrumenta pases con

ambas manos entre aclamaciones

(Ovación, dos orejas, rabo y vuel-

ta al ruedo.)
"El Viti" hace una magnifica
faena a base de derechazos que

se jalean y al son de la música

Una estocada corta y descabello

al segundo intento. (Gran ova-

ción, una oreja y vuelta al ruedo.)

En el último da unos lances su-

periores. Monumental faena con

pases espeluznantes, entre los pi

tones. (Música y adlamaciones.) Una gran estocada. (Ovación, dos

Luis Segura es sacado en hom-

bros mientras "El Viti" se niega

"PALMENO", A HOMBROS EN CACERES

OACERES, 30 .- Primera corrida

de feria. Toros de Hermanos Cem-brano, de Cerroalto (Cáceres),

buenos el cuarto y el sexto; difi-

Jaime Ostos realiza faena por

doblones y por la cara para una estocada y descabello. (Palmas.)

A su segundo, bien con la capa

Faena por estatuarios, naturales y de pecho para pinchazo, esto-cada y descabello al segundo gol-

pe. (Gran ovación, vuelta y salu-dos.)

Curro Romero, en su primero,

pases por alto, redondos sin re-matar y el de pecho, para una estocada defantera. (Protestas.) A

su segundo, doblones y pases de

tirón. Exponiendo, consigue algunos redondos. Al ser protestado

abrevia y mata de pinchazo, dos más y dos descabellos. (Silencio.)

"Palmeño", faena breve por la cara para una estocada. (Palmas.)

Al último le da verónicas muy

buenas. Faena con estatuarios y

el de pecho, redondos, derechazos

y naturales. (Ovación y música.)

Una estocada. (Gran ovación, dos

orejas, vuelta, otra más a hom-

bros y sale así de la Plaza.)—Ci-

FERMIN MURILLO CORTA UNA

OREJA EN TERUEL

Más de media entrada. Toros de

TERUEL, 30.-Corrida de feria.

orejas y vuelta al ruedo.)

a ello.-Cifra.

ciles los restantes.

música. Una gran estocada.

ovación y salida al tercio.)

Viti" y Luis Segura

ingenieros militares honran a San Misa presidida por el Arzobispo y el Capitán General



Personalidades asistentes a la misa.

Con motivo de la festividad de San Fernando, los ingenieros militares honraron a su Patrono con una misa, a la que asistieron en parroquia castrense de San Felipe Neri.

la presidencia eclesiástica se hallaba el señor Arzobispo, que ocupó su puesto en el presbite-rio acompañado por el Coronel Vicario de la Región Aérea Atlántica y el Comandante Capellán del Hospital Militar.

En la presidencia de fieles, bajo el crucero, el Capitán General de la VII Región,

Asistieron también el General Segundo Jefe de la Región Aérea Atlantica, el Gobernador Militar el de Estado Mayor, el de Ingenieros y el de Artillería.

En la presidencia civil figuraban el Gobernador y Jefe Pro-vincial, el Presidente de la Audiencia, el Fiscal, el Fiscal Supede la Vivienda, el Delegado de lacienda, el Presidente de Diputación, el concejal señor Fi nat Calvo, en representación del Alcalde; el Jefe Superior de Policía y los delegados de Trabajo, Información y Vivienda,

Asistieron jefes de Cuerpos, Ar mas y Servicios y otras representaciones militares.

El altar presentaba a un lado la imagen del Rey San Fernando en torno emblemas del Arma de Ingenieros y del Cuerpo de Ingenieros militares de la Cons

Ofició el santo sacrificio el Vi cario de la Región, asistido por el capellán del templo.

### Para los alumnos de las Escuelas del Magisterio

Las Delegaciones de Juventu des han venido convocando tur nos ordinarios durante el vera no y extraordinarios en distintas fechas, según lo exigierar las necesidades de los peticio narios.

La asistencia a los turnos de campamentos o albergues para los alumnos oficiales y libres que realizan los estudios por el régimen ordinario, podrá te-ner lugar a partir del segundo curso de la carrera, cualquiera que sea el resultado de los exá menes de junio.

Dentro de los exámenes ante riores será preciso haber supe rado las disciplinas de Forma ción Politico-Social y Educación Física.

Los alumnos con dispensa de

escolaridad por razones de edad, o de estudios realizados, deberan solicitar la asistencia en la primera campaña de verano que se convoque después de iniciados los estudios de Magisterio. Se exceptuarán del caso an-

terior los que, no obstante gozar de dispensa, sólo se matriculen o rindan pruebas de primer curso.

La Delegación Nacional de Juventudes excluye para el futuro la posibilidad de convocar turnos extraordinarios de campamentos o albergues fuera de los meses de verano.

### Turismo e Intercambio Juvenil

Como años anteriores, Turis-mo e Intercambio Juvenil tiene organizado para sus amigos y simpatizantes su programa de verano, en el que, además de diversos viajes por las ru-tas turísticas de España, cuenta con una serie de turnos de vacaciones en sus residencias de Canfranc, Calella, Lisboa,

Para una más amplia información, en nuestra Delegación de Salvador, 22, tercero, todos los días, de siete y media a nueve y media de la noche.

### X Concurso Extraordinario de Velocidades Taquigráficas

Faltan muy pocos días para que se celebren las pruebas del X Concurso Extraordinario de Velocidades Taquigráficas, que ha despertado gran interés entre todos los aficionados, simpatizantes y asociados, por le que es de esperar una gran concurrencia de participantes

Las pruebas se realizarán el día 2 de junio, a las diez y cuarto, en la Escuela de Comercio

Otro año de nuevo se pondran en juego los títulos de campeón regional de taquigrafia y campeon regional de taquimecanografía, al que pueden concurrir cuantos lo deseen y que no lo hayan obtenido con anterioridad.

Aparte de esto habrá dicta dos de 120, 110, 90, 80, 70, 60 y 50 palabras por minuto, pudien-

Desde las tres

5 - 7,45 - 10,30 DOS COLOSALES

STRENOS

# "El Carro de la Alegría", en Mayorga y la Unión de Campos "El

El miércoles inició sus actuaciones "El Carro de la Alegría" en dos pueblos: Mayorga y La Unión de Campos. En ambas localidades, el éxito de los respec tivos espectáculos fue rotundo.

Manuel Collado presentó "El Bululu", en Mayorga, ante mil quinientos espectadores, que se congregaron en el teatro habilitado para las actuaciones de "El Carro de la Alegria". Como los teatros que existen en esta localidad no alcanzaban el aforo necesario, se solicitó del Ayuntamiento la cesión de una panera y allí se ha instalado el teatro -con un escenario de 12 por 8 metros-, dotado con todos los servicios luminotécnicos, camerinos, etc.

En La Unión, también en un local habilitado por Información y Turismo y Educación Popular, con capacidad para cuatrocientos cincuenta espectadores, actuó la compañía de Angel Velasco, que puso en escena "La Casa de Quirós", de Arniches, obteniendo un nuevo éxito. El escritor don Santiago Melero hizo la presentación de la obra y de "El Carro de la Alegría", en una breve y amena charla, dirigiéndo más tarde el coloquio que siguió a la representación.

ACTUACIONES PARA HOY

do utilizar cualquier método

taquigráfico y facilitando la

Asociación los impresos nece

sarios para los mismos. Los

asociados pagarán diez pesetas

de derechos de examen y los

no asociados treinta y cinco

La corrección de los ejercicios

se hará inmediatamente de ter-

minar las pruebas y será pre

senciada por un concursante

de cada prueba, que estará en representación de los demás.

brán a las pocas horas de su

realización. La decisión del Tri-

Trofeos recibidos o concedi-

dos .- Aunque se esperan algu-

nos trofeos más, de momento

han tenido la gentileza de en-

viar o conceder copas el Capi-

tan General, Ayuntamiento, Es-

cuela de Comercio, Sindicatos,

Cámara de Comercio, Frente

de Juventudes, Hispano Olivet-

ti, Mecánica Menuda, Academia

Manrique, Asociación Castella-

no-Leonesa de Taquigrafía, so-

cio fundador número 1, Presi-

dente y Secretario de la Asociación Castellano-Leonesa de

Las inscripciones pueden ha-

cerse el día 2 de junio, antes

de las diez y cuarto de la ma-

ñana, en los locales de la Es-

cuela de Comercio, ante la Di-

BACALL

enamorada

rectiva de esta Asociación.

Taquigrafía.

bunal es inapelable.

tanto, el resultado lo sa

Aquilar de Campos.- Teatro Guiñol: "El enanito Colerete", por el Teatro Guiñol de la Delegación de Juventudes. La Unión de Campos. - "El

Bululú", espectáculo unipersonal de Manuel Collado. Mayorga de Campos.—Sesión cinematográfica con la proyección del film "El puente

Villabragima.—Sesión cinema tográfica con la proyección de distintos documentales.

### Cinema Coca 5-7.45-10.30 ULTIMO DIA **OCHO SENTENCIAS**

Alec Guinness - Dennis Price

CERVANTES Desde las 4,30, ¡ULTIMO DIA!

Bajo el signo de Roma

LUNA DE VERANO

HAMINEHI

El mejor

ejemplo

de amor.

Un amor

sin barreras

ni de tiempo

de espacio

Scope-Color - Anita Ekberg y Georges Marchal Scope-Color - Tony Leblanc y Analía Gadé — (Mayores) A DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

### Mauricio Garcés, Abel Salazar Rafael Baledon En programa doble con La paz empieza

nunca CINEMASCOPE - Conchita y Adolfo Maraillach (Mayores)

PARA MANANA

Villabragima. — "El Bulutú"

espectáculo unipersonal de Ma-

DELICIAS

Desde las 4,30 |SENSACIONAL PROGRAMAI |Nuevamente los HERMANOS

DIABLO en la más emocionante

aventura

fran", de Guerrero.

nuel Collado.

MANANA **EMOCIONANTE** ESTRENO

ILE ASOMBRARA! LE ESCALOFRIARA!



SOREL - CRUZ - ROSSI DRAGO - SEORGE EUGENIO MARTIN

¡El «suspense» cinematográfico llevado hasta los umbrales de la angustia!

Venta de localidades (Mayores)

las 4.30, 7.30 y 10,30 ¡ULTIMO DIA! Sofia Loren y Anthony Perkins

UN ABISMO ENTRE LOS DOS (Mayores de 18 años)

# LOPE DE VEGA

A las 4,30, 7,30 y 10,30 La misteriosa dama de negro

Kim Novak - Fred Astaire (Mayores) NOTA.—Se ruega puntualidad.

### PRADERA Desde las 4,30 ¡ULTIMO DIA!

Tony Curtis y Yul Brynner en

# Eastmancolor - PanaVisión (Tolerada menores)

CAPITOL

# Desde las 4,30 ULTIMO DIA!

LA FURIA DE LOS BARBAROS Edmund Purdom Rosana Podestá

EL CRISTO DE LOS FAROLES Antonio Molina - Maria de los Angeles Hortelano - (Mayores)

triunfan en Aranjuez Medina de Rioseco. Teatro lírico: el conjunto lírico "Los "Palmeño" sale a hombros, en Cáceres ARANJUEZ, 30.—Se ha celebra-do la corrida de San Fernando Lucio Muriel Sánchez, de Sala con tiempo espléndido y magni-

manca, grandes y mansos,
"Pedrés" fue ovacionado al ma letear a su primero, al que des fica entrada. Toros del Conde de pachó de dos pinchazos, media y Mayalde, que estuvieron muy bien descabello. (Palmas y algunos pi presentados y bravos; al quinto

tos.) A su segundo, faena de alino para dos pinchazos y desca-bello. (Pitos.) mo caballista, clavando magnifi-Fermín Murillo, ovacionado en cos rejones y banderillas, entre aplausos. Pie a tierra termina de su primero al lancear. Buena fac na de muleta entre ovaciones y una estocada. (Ovación, una oremúsica para una casi entera. (Ovación, oreja y vuelta.) A su dos por bajo que se jalean. De-rechazos al son de la música. A segundo, faena breve para igua

lar. Mata de pinchazo, una entera y media. (Silencio.)
"Orteguita" no hizo nada en sus dos toros. Al primero lo despa-chó de media estocada y al que cerró plaza de pinchazo y una en tera. Escuchó pitos en ambos.

GRAN EXITO DE "ZURITO" Y
"EL PIREO", EN BAEZA

BAEZA (Jaén), 30. - Novillada con ganado de Manuel García Fen uández Palacios, de Jerez de la Frontera, que dio buen juego,

"El Jerezano", en su primero, faena valiente para pinchazo media, (Ovación, oreja, vuelta y saludos.) En su segundo, muy valiente, mató de una entera y des cabello a la primera. (Ovación y salida.Y

Gabriel de la Haba "Zurito" magnifica faena a su primero pa ra estocada. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida.) En su se gundo, faena valiente y artistica para una entera y descabello a la primera. (Ovación, dos orejas, vuelta y salida.)

Manuel Cano "El Pireo", faena completa en su primero para una estocada. (Ovación, oreja, vuelta y salida.) En el otro, gran faena para una entera que basta. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y

"Zurito" y "El Pireo" salieros a hombros.—Cifra.

DIEZ MIL MUJERES EN LA PLAZA CORDOBESA

CORDOBA, 30.—En la Plaza de Toros se celebró el tradicional festival taurino homenaje a la mujer cordobesa. Asisten solo mujeres, que llenaron la Plaza, en número de diez mil. Los hombres sólo tienen acceso al callejón. El coso presentaba brillante aspecto Se lidiaron cuatro reses por otros tantos aficionados. Abundaron los revolcones y las volteretas,-Cifra

### PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

DOMINGO, 2 — CINCO tarde Seis novillos de don Florencio G. González, de Salamanoa Vicente Honorio "ATARFEÑO"

DE GRANADA José CALDERON DE SEVILLA José Rivera "RIVERITA" DE JEREZ

Taquillas, calle Alcalleres MANANA: Público en general, de cinco a nueve Los novillos pueden verse en los corrales de la Plaza a partir de las cuatro de la tarde,

LA MAS ESPECTACULAR REVISTA MUSICAL DE TODOS LOS TIEMPOS!

Teddy Reno Waltraut Haas

música, color, alegría y comicidad en la revista más fastuosa que jamás haya visto.

GOYA HOY: Desde las 4,30 LULU COLOR - Marujita Diaz, y EL GORILA OS SALUDA por Lino Ventura - (Mayores)
MANANA: aTodo en una
nochen y aLa Castellana del
Libaron. (Mayores).

LAFUENTE HOY NO HAY FUNCION MANANA: Magno programa SIN APELACION por Asne Baxter y Donald
Sinden, y LAS PICARAS DONCELLAS por Mylene Demonseot (Mzyores)

# Susi Nicoletti en

### AGFACOLOR

Una extraordinaria cabalgata de

ESTRENO

# UN ESTRENO DE EXITO GARANTIZADO QUE OFRECE HOY d

EN BRILLANTE TECHNICOLOR

con el dinámico actor SEAN CONNERY y las bellísimas URSULA ANDRESS, ZENA MARSSALL, EUNICE GAYSON y MISS JAMAICA

¡Una película que reúne acción tensa, poderosa emoción, intensa intriga y las mujeres más hermosas y atractivas!

¡UNA IMPRESIONANTE VISION DEL TENEBROSO Y VIOLENTO MUNDO DEL DELITO!

REGRESA UN DE CONOCIDO

ARTURO FERNANDEZ - EDITH ELMAY Complementada con la deslumbrante y divertida comedia

Mamá nos complica la vida

JOHN SAXON - SANDRA DEE CINEMASCOPE - METROCOLOR — (Mayores)

EL DOBLE CERO LE AUTORIZABA A MATAR CUANDO

QUISIERA... DONDE QUISIERA... A QUIEN QUISIERA...

(Mayores de 18 años) — Localidades para mañana y el domingo

# CARRION

HOY: A las 5, 7,45 y 10,30 — SENSACIONAL ESTRENO DE LA MAS TREPIDANTE PELICULA DE ESPIONAJE INTERNACIONAL

por IVAN DESNY y CLAUDE FARRELL Una apasionante película de espionaje, que culmina con una secuencia final emocionante y espectacular como no habrá visto otra (Mayores de 18 años)

ESTE SUNTUOSO LOCAL OFRECE HOY UN ESTRENO TREPI-DANTE EN SIMPATIA, ENCANTO, BELLEZA Y DINAMISMO

EL ALCALDE, EL GUARDIA Y... LA JIRAFITA

Usted habra admirado muchas películas, pero ninguna tan divertida y original como «EL ALCALDE, EL GUARDIA Y... LA JIRAFITA», con un reparto sensacional LOS FORMIDABLES ACTORES

Y LAS BELLISIMAS SYLVA KOSCINA Y MARISA MERLINI

(Mayores) - LOCALIDADES PARA MARANA Y EL DOMINGO

REX HOY: Desde las 4,30 EL AMARGO SILENCIO ALBERTO SORDI Y VITTORIO DE SICA APENAS UN DUENDE

por Heinz Rhumann (Mayores)

MANANA: "Traición en Fort King» y «Los tramposos» (Toleradas)

GCB2021

# ESPANA, EN EL FORUM ATOMICO EUROPEO

A p e n a s terminadas las Primeras Jornadas Nucleares Españolas, se han celebrado en Madrid las reuniones del Forum Atómico Europeo. En unas y otras asambleas se ha podido expresar la preocupación de nuestro país por investigar y colaborar con las demás naciones en el amplísimo campo que se conoce con el nomno que se conoce con el non

ciones en en ampissimo campo que se conoce con el nombre de «fines pacíficos de la enería nuclear».

Conviene señalar que esa enorme y terrible fuerza a disposición del hombre actual, merced a la ruptura del átomo, ofrece inmensas posibilidades en lo que se refiere a la generación de energía eléctrica. Mas existe otro aspecto, acaso menos espectacular, pero que, por el momento, ha alcanzado un mayor número de aplicaciones prácticas, y es el que se refiere a la utilización de los de no minados «isótopos radiactivos».

Precisamente uno de los

Precisamente uno de los puntos tratados en las aludidas reuniones del Forum ha sido el de la aplicación industrial de los radioisótopos y la influencia que los mismos pueden ejercer en la via calora en España tar via —ahora en España tan afanosamente buscada— de

la perfección de muchos procesos productivos.

Las aplicaciones industriales de los isótopos son ya numerosisimas, y entre ellas podemos citar la obtención de compuestos luminosos y pinturas fosforescentes; la construcción de equipos para incendios, en los que los isótopos actúan como «alertadores» al descubrir cualquier vestigio de gas inflamable; la comprobación del funcionamiento de las máquinas, así como la de la uniformidad en las fibras textiles tanto naturales como artificiales; la exacta determinación de las estructuras de las aleaciones metálicas; el buen funcionamiento de la aireación de las minas y lugares subterráneos, etcétera.

También s o u numerosas

nas y lugares subterráneos, etcétera.

También s o n numerosas las aplicaciones de los isótopos en la agricultura, en bioquímica y en medicina. En esta última baste señalar que los isótopos de cobalto sustituyen en la actualidad al radium en el tratamiento del cáncer, por ser más económico y menos nocivas sus radiaciones.

Podemos concluir, por con-

Podemos concluir, por consiguiente, que los isótopos radiactivos están imprimien-

do un cambio, a veces revolucionarió, en muchos aspec-tos de la técnica, por lo que estos «hermanos menores» de la energía nuclear constide la energia nuclear consti-tuyen factores importantes de la era atómica que nos ha tocado vivir y que en realidad apenas si ahora co-mienza, ya que muchas apli-caciones, lo mismo en la pro-ducción y utilización de la energía que en el empleo de los isótopos, todavía se en-cuentran en sus primeros balbuceos.

Lo que interesa subrayar es que, como lo han probado tanto las Primeras Jornadas Nucleares como las reuniones del Forum Atómico,

uniones del Forum Atómico, España tiene una presencia activa en ese movimiento mundial orientado a la investigación y aplicación de los descubrimientos nucleares, para el mejor desenvolvimiento de las actividades del hombre.

En la actualidad, un plantel de científicos y técnicos, cuya expresión máxima es la Junta de Energía Nuclear, labora en nuestro país para poner a punto todas las innovaciones que, merced a esa fuerza recientemente dominada por el hombre, pueden ya realizarse.

Por otra parte, conviene tener en cuenta en esta nueva «era atómica» que ahora se perfila en el herizonte de 
las actividades humanas, España se encuentra mejor dotada que lo ha estado en 
la «era del petróleo y del 
carbón», inexistente el primero en nuestro suelo y demasiado abundante el segundo. Hace ya varios años, a do. Hace ya varios años, a raiz de las primeras inves-tigaciones s o b r e minerales radiactivos, una alta personalidad de nuestra Junta de Energía Nuclear señaló que epor los descubrimientos hechos en las zonas exploradas podíamos mirar con configura el no recepto. das podíamos mirar con confianza el por ve mir». Esto significa que, en punto a recursos naturales, nuestra posición es mucho mejor de lo que ha podido ser en cuanto al empleo de los medios tradicionales de producción energética. De ahí que pueda mirarse esperanzadamente el porvenir, y de ahí también la necesidad de que España se interese cada vez más por la investigación nuclear y por la aplicación de clear v por la aplicación de sus técnicas, ya que en ellas se encuentra una de las bases más firmes del futuro desarrollo.

EL MUNDO DE LA MEDICINA SE RENUEVA CADA DIA

# YA NO ES UN MILAGRO SALVAR A GENTES DE «LOS UMBRALES DE LA MUERTE»

Los modernos procesos de reactivación ya tuvieron éxito en numerosos casos de inferto, intoxicaciones e intentos de suicidio

Más de mil quinientos cirujanos alemanes y extranjeros se reunieron hace poco en Munich para participar en el LXXX Congreso Aleman de Cirujanos. En contraposición a los Congresos anteriores, no estuvieron en primer plano los problemas de la técnica operatoria, mas si los nuevos puntos de vista resultantes de los grandes progresos de la cirugía y de las nuevas posibilidades que ellos ofrecen. Fueron temas principales del Congreso la responsabilidad de los cirujanos para con los enfermos incurables a los cuales una operación ya no puede valer la "automatización" de los servicios en los hospitales, así como el tratamiento post-

Los cirujanos dedican hoy en día muy especial atención a la frecuencia de las infecciones postoperatorias a consecuencia de la insensibilidad de ciertos estafilococos a los antibióticos. El alarmante avance de estas bacterias desde que se vienen aplicando los antibióticos causan grandes preocupaciones a los clínicos. El profesor Hegemann, de la Universidad de Erlangen, aconsejó por eso el mismo cuidado aséptico que reina en las sales de operaciones fuese aplicado también en todas las dependencias de un hospital. "Reside en eso-opinó el conocido clínico—una de las mayores tareas de la cirugia y no en el desarrollo de operaciones cada vez más radicales.

Causó gran sensación una comunicación del cirujano profesor Heinz Baron, de Düsseldorf, que consiguió probar por ensayos con animales que, causando a éstos varias heridas seguidas, se producen determinados anticuerpos que retardan el crecimiento de tumores traspiantados. El profesor Baron sugirió que se procediese a la transfusión de sangre de personas

operada varias veces.

Cualquier muchacho español

puede aspirar a una plaza

# PUERTAS

Es sencillo: basta pedir informes en las Delegaciones de Mutualidades

La convocatoria está en marcha: 5.500 nuevos puestos de estudio para becarios de mutualistas españoles han sido creados por la Dirección General de Promoción Social. Se cubre con ello otro paso más en el camino que el ministro, Romeo Gorría, señaló en su discurso de Sevilla sobre la Promoción del Trabajo. Las cinco Universidades Laborales casi bordean ya los diez millares de alumnos. Ahora, dentro de unos meses, serán camino ya de los quince mil. Enrique Oltra Moltó, secretario general del Servicio de Universidades Laborales, seña ló no hace mucho en la Escuela Social de Madrid lo que de beria ser la meta ideal: 80.000 especialistas al año necesita la industria española. Estamos, por ello, en el camino inicial, pero con serena impaciencia lo vamos recorriendo. Estos nuevos millares de alumnos van a ser seleccionados, como es ley de miliares de alumnos van a ser seleccionados, como es ley de honor en la Promoción Social, por rigurosos méritos de inteligencia y de capacidad. Los que más valgan darán el paso al frente y pasarán en octubre a las aulas de las Universidades de Revolución. Desde los trece años a los dieciocho serán escogidos y sometidos después a pruebas de suficiencia. Así, como Dios manda, porque las becas están sufragadas por un dinero cuyo oro brilla más que el oro mismo: dinero del trabadire dinero del Mataglismo muesto en marcha por Franco hacia ja, dinero del Mutualismo puesto en marcha por Franco hacia las más difíciles cotas de una vida que no tiene pasado en que



mirarse y que ha tenido que ponerse por su propio esfuerzo al nivel de los demás pueblos del mundo. Porque es verdad que sólo la cultura redime al hombre que trabaja-"vivir es ir disparado hacia algo", decía Romeo Gorría—; los cinco cas tillos de la cultura laboral que son las Universidades llaman o nuevas alegres infanterias escolares para velar en sus talleres,

aulas, campos, laboratorios y bibliotecas las armas, Y porque las Laborales no son almacenes de chicos con rutinas cantadas, como aquellos escolares del poema de Machado, los llamados entrarán según la rigida norma de la espe cialización. Unos, los menores, los de trece años, irán a los cursos de Orientación y Selección; harán en ellos un pequeño noviciado, su prueba inicial. Serán los mostos del vino del talento. Otros irán a la Oficialia y la Maestria, los grados bási cos de la técnica, y muchos irán, como bachilleres elementales de los Institutos clásicos, a los Institutos generales, transformándose en bachilleres laborales elementales, y así, a los Laborales borales Superiores, los bachilleres que ya han sido creados por el Mutualismo universitario, y los que cursarán los estudios selectivos de peritajes y los especialistas.

Es decir, que ya las Universidades Laborales, por tener a su espalda seis cursos de entrañable función y adiestramien to, llaman a misiones específicas, convocan según lo que ya tienen en marcha, reciben desde la seguridad de un cuerpo docente en cuya unidad de fin se mueve, diestramente, una diversidad de matices, todos ellos integradores de la forma ción del hombre nuevo. Puede decirse: hombre nuevo. Promo-

Abiertos están los plazos, Cualquier chico español, cuyo padre colice en la Mutualidad de la que sea miembro, puede pe-dirlo. Es bien fácil. No hay más que llegarse a una Delegación de Mutualidades, a cualquier organismo que esté relacionado con aquéllas o pedirlo al Servicio de Universidades Laborales, todo lo tendrá a la mano: la nota, la aclaración, el impreso. la amable orientación, cuanto necesite. Se pide, se espera y los exámenes dirán el rumbo. Hay que valer, eso si. La doctrina por la que viene discurriendo el orden social español dice aque llo de "ni convidados ni zánganos". A la cultura hay que ir por el camino en que se la encuentra. No hay otro. La hora, pues, está recién abierta a la esperanza.

Para asistir en Mallorca a los actos conmemorativos del centenario de Fray Junipero Serra llegaron a Barajas el Vicegobernador de California y el Alcalde de Carmel. Les recibió el Subdirector General de Difusión.—(Fotografía Cifra.)



SE INAUGURO AYER EN MADRID

# "EDICIONES DEL MOVIMIEI EN LA "FERIA DEL LIBRO"

### Sus series "Nuevo Horizonte" y "Ediciones Europa" suscitan gran interés

La madrileña Feria del Libro recoge cada año, con ilusión, cuantas iniciativas y nuevas orientaciones se ofrecen al lector español por las diversas entidades editoras nacionales. Pero una cosa es la novedad y otra la permanencia; son muy numerosas las series u obras aisladas que triunfan de forma rotunda un año y, al siguiente, ni siquiera se recuerdan. En cambio, otras, iniciadas quizá con sencillez y modestia, aciertan de pleno en el favor público, calan en sus necesidades, idiosincrasia, sienten en sus catálogos, cada primavera, aquel inigualable reverdecimiento del olmo viejo de Antonio Machado.

Así, en esta línea, las aporta-ciones diversas de «Ediciones del Movimiento», aunque conocidas de todos en su presentación aislada, se aguardan siempre con renovado interés en su panorámica de en esta tradicional Feria del Libro, en el grato recinto de la correspondiente caseta.

"NUEVO HORIZONTE"

La seria editorial «Nuevo Horizonte», amplio mosaico de metas y fines en la clave del momento histórico que vive España, una de las colecciones que mayor favor gozaron el pasado año por parte de los visitantes del ferial, no sólo ha mantenido el elevado tono conseguido desde su primer nú-mero, sino que multiplica, de volumen en volumen, el interés de su contenido. Desde la Feria del pasado año, diecisiete nuevos tí-tulos se han incorporado a los veinticuatro que se ofrecieron en-tonces al hombre español. Diecizan problemas candentes de la vida nacional, tales como «La forja del futuro», «Basa» forja del futuron, «Bases de la democracia española», «Comunica-ción entre sociedad y estadon y «Nuevos horizontes políticos», con aquellos otros que estudian, con un análisis profundo y detallado, la exacta situación de la economía patria y sus posibilidades futuras, como son «Desarrollo económico y transformación social», «Afanes y estímulos de la expan-sión económica», «Mentalidad productiva y conciencia social» y «Premisas del desarrollo econó mico», pasando por la necesaria vertebración de la problemática nacional de nuestra época, a tra-vés de una serie de epígrafes que hablan por sí solos del cuidado selectivo de las obras publicadas representativas de las más reales y trascendentes preocupaciones de la España actual: «La educación la nueva sociedad», «Información y nueva sociedad», «Nuevo horizonte de la información». «Cooperativas de empresas pequeñas y medianas en el desarrollo económico», «Nu e vo horizonte iberoamericano», «La juventud y el nuevo horizonte», «Nuevo ho-

rizonte del turismo español», «El

deporte y la vida española» y «La mujer en la nueva sociedad». En resumen, un amplio abanico de cuestiones que reflejan con la máxima expresividad la encomiable finalidad social de la serie.

«EDICIONES EUROPA»

La colección «Ediciones Euroconstituye un amplio ventanal abierto al mundo contemporáneo que vivimos, cuyas figuras hechos v procesos, encuentran en volúmenes clara exposición, información y documentada y esclarecida comprensión.

A las rúbricas preclaras de De a n Acheson, Oscar Halecki, George F. Kennan, Lord Altrin-chan, Manuel Fraga Iribarne, general Díaz de Villegas, Carl Ste-phenson, Sir F. Hooper, Samuel Gompers, John Tracy Ellis, F. J. Wright, James B. Connant, Mar-Reding, Armain Mohler, D. W. Brogan y Loren Baritz, se han in-corporado en fechas recientes nombres tan ilustres en la evolución del actual pensamiento europeo como los de Jesús Fueyo Alvarez. —«La época insegura», apasionan-te reflexión sobre la angustiosa crisis de nuestro tiempo— y Adol-fo Muñoz Alonso — «Meditación sobre Europa», caracterización del viejo continente en cuanto desa-rrollo de la idea de libertad como aspiración distintiva del ser hu-

«EDICIONES DEL MO-VIMIENTO» Para terminar este breve compendio del contenido expositivo de la caseta de «Ediciones del Movimiento» en la actual Feria del Libro, nos detendremos en la colección que lleva por epígrafe el propio nombre del Departamento: «Ediciones del Movimiento». Su repertorio de títulos comprende libros y trabajos de José Solis Ruiz, Raimundo Fernández Cuesta, José Luis de Arrese, Manuel Fraga Iribarne, Adolfo Muñoz Alonso, Luis Gómez de Aranda. Jesús Fueyo Alvarez, Ramón Ledesma Miranda, Gaspar Gómez de la Serna y otras firmas de similar alcance político, junto con «Revolución Nacional», «Dignidad humana y justicia social» y «Textos inéditos y epistolario», la luminosa compilación de la doctrira joseantoniana a través de su tarea, su verbo y su pluma, realizada, en una misión de abnegada entrega, por Agustín del Río Cis-

Como más recientes volúmenes de esta serie cabe señalar «Efectividad de la función social de la propiedad», del profesor Pascual Marín Pérez; «Familia, Municipio, Sindicato», de Martín Brugarola, S. J., que describe con exigente afán de perfeccionamiento la construcción del sistema representati-vo español, y «El pensamiento de José Antonion, de Agustín del Río

Cisneros, nueva aportación a su plural labor compiladora. «Ediciones del Movimiento» es

un reflejo veraz y concienzudo de la vida española de los últimos tiempos, que presenta una selec-ción de obras originales de figuras representativas de la política nacional en todos sus niveles, pulsando las realizaciones actuales de nuestro país, su dirección doctri-

inaugurada hoy, es una cita anual para las editoriales españolas y, al mismo tiempo, una dura prue-ba a que se someten gustosas todas ellas, a fin de demostrar, un escaparate conjunto, la tarea realizada a lo largo de un año. JOSE MARIA F. GAYTAN

La Feria del Libro de Madrid

En otro Congreso Médico, o sea en el que celebró por sesenta y nueve vez la Sociedad Alemana de Medicina Interna en Wiesbaden, se pusieron a discusión los métodos modernos de reanimación después de la llamada "muerte clínica", o sea después de haber cesado el corazón de funcionar y de parar la respira ción. Hoy ya no es un milagro salvar individuos que se encuentran "en los umbrales de la muerte". Los modernos procesos de reanimación ya tuvieron éxito en numerosos casos de infarto, de accidentes, de intoxicaciones y de tentativas de suicidio. En cambio, la reanimación coloca al médico a menudo ante una grave decisión que puede to-mar únicamente él mismo, pues no en todos los casos tiene sentido una prolongación de la vida, a veces apenas por unas horas. Esta problemática, muy especial referente a la responsabilidad del médico, dio inicio a una amplia dicsusión que sin duda proseguirá todavía aun después del Congreso.

En el Congreso de la Sociedad Alemana de Alimentación, realizado en Maguncia, se informó sobre otro intere-sante ensayo con anima-les. El doctor Fingerhut, del Instituto de Quimi-Fisiológica de Maguncia, habia expuesto cinco generaciones de ratas a radiaciones de sustancias radioactivas. formándose en los tejidos óseos depósitos de radioestroncio, el que se tiene por muy peligroso. Asombrosamente, hasta ahora no se observaron alteraciones algu-nas "ni en el crecimiento de los animales, ni en su sangre, en sus órga-nos y en el funciona-miento de los órganos, en su longevidad, en su fertilidad o en su capacidad de criar a su pro-le". Hasta en algunos de esos animales se ob-servó "cierta prolonga" ción de su longevidad"

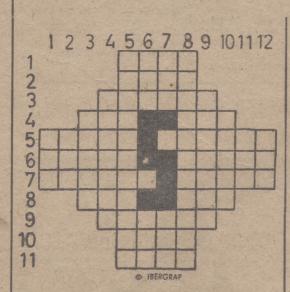


l'odo ha cambiado

Un solterón empedernido se casa inesperadamente. Una semana más tarde se amigos que le preguntan: -Pero, ¿por qué has to mado esa determinación? —Es que me aburria yendo al café por la noche. —¿Y ahora?

-Eso se ha convertido en mi mayor placer.

# TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES .- 1: Marcharme. 2: Espiga, caña y grano de los cereales con se hace el pan. 3: Adrede. 4: Al revés, calle de un pueblo. Letra griega. 5: Aceleré. Piezas como aletas que se colocan en algunos instrumentos. 6: Al revés, interceda por alguno. Natural de cierto país asiático. 7: Al revés y plural, cierta flor. Batalló, peleó. 8: Al revés, hueso de la cadera. Acción y efecto de ir. 9: Al revés. género de arbustos cuyas hojas son muy pequeñas-10: Al revés, limpio. 11: Al revés, que hace cabeza y preside a los cabildos después del prelado.

VERTICALIS.—1: En plural, consenante. 2: Percibía. 3: Quemada. 4: Nombre de mujer. 5: Acción y efecto de disponer con el baño o primeros colores los lienzos para pintar. 6: Manifiesto alegría. Pase la vista por lo escrito. 7: Período de tiempo. Con-sonante. 8: Falta de cosecha. 9: Pasmada de frío. 10: Maltratada, manoseada. 11: Al revés y temenino, terminación del diminutivo. 12: Al revés, percibís

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA, EN LA SEC-CION DE ANUNCIOS ECONOMICOS.)





SIN PALABRAS

# LINIFORMACION NACIONAL Y IZXIIRANULEIRA

NUEVA LEY DE «EMULACION SOCIALISTA»

# FORMACION

Cualquiera que se ausente un minuto de su labor, corre el riesgo de que sea modificada su calificación

Rusia ha construido en la Isla una poderosa base submarina

base submarina de toda Améri-ca", afirma el periódico "Diario

Miami, en habla española.

de las Américas", que se edita en

Según el periódico, en torno o

la base ha sido construído un

muro, que impide todo acceso a

la estructura, aún en construcción

llan particularmente en Mulas,

punto de embarque de Banes", añade el "Diario de las Améri-

cas", y pone de relieve que el general C. O. Blanzenko, jefe de las fuerzas soviéticas en Cuba, dirige personalmente los trabajos.—Efe

SE DERRUMBA LA ZAFRA AZUCARERA CUBANA

millones de toneladas en 1960, ha

descendido en un cincuenta por

ciento y apenas alcanza actual-mente los tres millones, según in-

forma el "New York Herald Tri-

El descenso crea una grave si-tuación para "el zar económico de la isla —dice el diario—. Ché

Guevara, que después de haber

estructurado esa producción con

vistas al abastecimiento del mer-

cado chino, tras perder el norte americano, se encuentra con que

no sólo no puede exportar los casi cinco millones de toneladas

de sus acuerdos con los países

comunistas, sino que tampoco es-

tá en condiciones de asegurar un

bado en los últimos años. La producción, que era de sels

La base ha sido localizada en Banes. "Los trabajos se desarro

MIAMI, 30.-Los obreros cuba-1 nos cobrarán sus salarios da acuerdo con la aplicación que de muestren en el adoctrinamiento en las teorias marxistas, según es tablece la nueva ley salarial apro bada por el régimen comunista de Castro, según escribe "Informe de Cuba".

Los obreros que cumplan y es tudien tendrán mayores posibili dades que los demás, ha declars do el ministro de Trabajo, Au gusto Martínez Sánchez, explicando las innovaciones que hace di cha ley Es decir, el salario se aplicará como un premio para los que acudan a las clases sobre comunismo y como un castigo para quienes se resistan a asistis a las mismas.

La nueva ley, basada en la lla mada "emulación socialista", alen-la contra el principio de "igual salario a igual labor". Estableco ocho grupos de salarios y el Gobierno determinará la calificación profesional de cada trabajador aunque se reserva el derecho a modificarle. Menospreciando los factores fatiga y la necesidad de que el obrero disponga de oportu-nidades para atenuar los rigores de la producción, se señala que 'cualquier trabajador que se ausente siquiera un minuto de su labor, incurre en el riesgo de que sea modificada su calificación y deje de pertenecer al grupo y. por lo tanto, sufra una rebaja en sus ingresos".-Efe.

MIAMI (Plorida), 30.-La Unión Soviética ha construído en la región oriental de Cuba "la mayor GIOBBE

Presidirala inauguración de un Colegio

MADRID, 30.-Ha llegado de Roma al aeropuerto de Barajas el cardenal don Pablo Gioble, protector de la Orden de las Agustinas Recoletas, acompañado del padre Superior Genéral, don Angel Almarcegui. Su viaje tiene por objeto inaugurar el próximo dia 2 de junio, en Va-lladolid, el Colegio de Nuestra Señora de la Consolación. En el aeropuerto fue recibido por el Nuncio de Su Santidad; e marqués de Lema, en represen-tación del Ministro de Asuntos Exteriores, y otras personalidades.-Cifra.

La festividad de San Fernando en El Pardo



MADRID.—S. E. el Jefe del Estado presidió la misa celebrada en la capilla del Palacio de El Par-do con motivo de la festividad de San Fernando. Asistieron los caballeros laureados. Seguidamente el Caudillo les recibió y departió con ellos cordial mente.- (Foto Cifra.)

# SE REUNE EL CONSEJO SON HUESPEDES DE MALLORCA DE MINISTROS DEL NUMEROSAS PERSONALIDADES COMUNDE LOS ESTADOS UNIDOS NUEVA YORK, 30. — La zafra azucarera cubana se ha derrumbado en los últimos años. MERCADO

Debatirá importantes cuestiones políticas y agricolas

BRUSELAS, 30.-El Consejo de Ministros del Mercado Común ha iniciado hoy en esta ciudad una sesión de dos días, en el curso de la cual serán debatidas importantes cuestiones políticas y agricolas que afectan al futuro de la Comunidad.-Efe.

PARIS! (Crónica del corresponsal de PYRESA, MANUEL DE AGUSTIN). — Ayer y hoy, en Bruselas, el encuentro de "los seis" se presenta como el match de los cinco contra uno. Si la explicación parece con fusa, el hecho en si está claro los componentes del Mercado Comun celebran otra reunión, que después de la tormentosa del 29 de enero en que Francia cerro las puertas de ingreso en este grupo a Gran Bretaña, y del 9 de mayo en que los franceses lograron aplazar la dis cusión "para que no se parali ce el progreso de la Comunidad", quedaba latente en el animo de todos que tarde o temprano tendrian que volver a enfrentarse con la realidad, y la ocasión ha llegado.

Ahora, los cinco, es decir belgas, alemanes, italianos, ho landeses y luxemburgueses adoptaron una moción según cuyas recomendaciones se de berta instituir una Comisión Permanente de la que forma-rian parte representantes de los seis "para discutir con Gran Bretaña los asuntos de interés

te porque persigue objetivos claros, procurando al mismo tos. Como se recordará, cada vez que la mayoría recomendo mantener contactos entre la CEE y la Embajada británica, los franceses replicaron con una negativa "a toda clase de consultas". Pero esta vez los re dactores de la moción emplea ron la astucia de recomendar intercambios de puntos de vis-ta, lo que siendo identico en el fondo permite ceder o acceder

taran esta fórmula que les proponen, Gran Bretaña pasaria a ser árbitro de la situación entre los miembros del Mercado Común, en cuanto aparecieras discrepancias, como los temas de los precios de la agricultura, dan motivos sobrados para largas y dificiles negociaciones Tan opuestos aparecen los in tereses de Alemania con los de Francia por cuanto acabamos de exponer, que la mayoria c tima que el representante del Quai d'Orsay responderà con otro "no" inconfundible. En el supuesto de que asi ocurra, el famoso Mercado Común que dará desmedulado por paráli sis funcional. Veamos su balan ce: en materia de intercambio agricola, desacuerdo. En el as pecto evolución, para su ampliación, inmovilizado porque colaboración norteamericana En el terreno de nuevas asocia ciones, Austria, que la solicita, torma parte de "los siete", en-tiéndase "zona del libre cam-

candidata, reclama un estudio de las condiciones de comercio que "los seis" acuerdan a Turquia e Iran. Con tantos obsmultiples, "los cinco" cederán, si Francia acepta. De lo contrade ella, a la vez, un delfin y una gaviota.

Por si fuera poco, italianos y holandeses preconizan la fu sión de los ejecutivos, con el refuerzo inmediato de los prin cipios supranacionales, exacta mente lo contrario de aquello que públicamente desecha el general De Gaulle.

Si a pesar de lo explicado, de la reunión de Bruselas saliera un resultado esperanzador o positivo, el optimismo renace ria, porque en el fondo las ma yorias sueñan con una Europa

DUSTRIAL -CURSOS DE INI-CIACION— LA EDAD PARA SOLICITARLAS ES DE DOCE A CATORCE ANOS

Participarán en los actos de homenaje a Fray Junipero Serra

PALMA DE MALLORCA, 30. -; "La tradición y la cultura que Fray Junipero Seira llevara de España a California permanecen alli vivas y cumplidas. Si ustedes van a Santa Bárbara, una de las misiones que fundara Fray Junipero, podrían asistir ahora a fiestas y actos que ya se han hecho contenariamente hispanicos en tierras de California, evangeliza-das por el fraile de Petra". Estas palabras han sido pronunciadas por el presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, Mr. Earl Warren, en la recepcion que, en su honor y en la de los ilustres visitantes americanos y españoles ha ofrecido esta tarde el Gobernador Civil de Baleares. Mr. Warren, con el vicegoberna-dor del Estado de California, alcaldes de San Francisco, los An-

# La princesa de Kent muy satisfechos

jandra de Kent y su esposo Angus Ogilvy, han dado por terminada su estancia en la Costa del Sol y han regresado a Londres en un avión.

Esta mañana los esposos abandonaron su residencia en Marbella, marchando a la finca "El Retiro", visitando este bello lugar de recreo. En el Palacio fueror cumplimentados y despedidos por las autoridades malagueñas y el alcalde de Marbella.

Las autoridades ofrecieron a la pricesa Alejandra varios regalos como recuerdo de su estancia.

La pricesa y su esposo expresaron a las autoridades malaguehas su gratitud por las atenciones recibidas y manifestaron que se marchaban muy satisfechos de los días pasados en esta hermosa tierra andaluza, a la que se proponian volver.-Cifra.

LLEGAN A SEVILLA LOS MAR-QUESES DE VILLAVERDE

de Villaverde han llegado en avión a Sevilla, procedente de Madrid. Inmediatamente después marcharon hacia Espartina, con cuya Hermandad del Rocio acudiran a la romeria de Almonte en honor de la Blanca Paloma.-Cifra.

TRABAJADOR: Prestigio, sensatez, decisión y respon-

Vota al compañero de tu

geles y Carmel; Director General de Información y todas las per sonalidados californianas y espa nolas han realizado esta tarde vi sitas oficiales al Gobierno Civil Ayuntamiento de Palma, Palacio de la Diputación y Palacio de Oleza, este representativo de los antiguos palacios señoriales mallorquines; en todas partes los invitados de honor norteamericanos fueron objeto de delicadas aten ciones y obsequiados en el Ayuntamiento, con preciosos candiles mallorquines, las damas, y cor ejemplares sobre la obra Mallor

En el salón de sesiones de Ayuntamiento pudieron contem plar el retrato al óleo de Fray Junipero Serra, declarado hijo ilustre de Palma seis años después de su muerte.

ca del Archiduque de Austria

Luis Salvador.

En todas las recepciones las autoridades de la provincia y de Palma pronunciaron cordiales discursos de bienvenida y satis facción por albergar a tan distin-guidos huéspedes en Mallorca, palabras que fueron correspondidas por el presidente del Tribunal Supremo y el alcalda de Carmel, Mr. Whitteseley, exaltadoras de la figura y obra de Fray Junipero Serra, que han establecido lazos de sempiterna amistad entre España y los Estados Unidos de América,-Cifra,

(Viene de la página primera)

tino, no sólo asignaba al general Rosas una posición nasserista, si no que le dedicaba el libro. El interesado no contestó nunca a este señalamiento. El libro, por cierto ue recogido por la Policia, pero al apelar el autor a la Justicia gand el pleito y ahora está a la venta en todas las librerias, corregido y aumentado y es uno de los éxitos editoriales más grandes de la his toria editorial de este pais.

Los hechos, sin embargo, dicen lo contrario. Al irse el general On gania hace un par de meses a los Estados Unidos, dejo en su puesto como comandante en jefe interino al general Rosas. Hubo muchas personas suspicaces que creyeron que en la ausencia del titular el tan señalado nasserista aprovecha SEVILLA, 30.-Los marqueses ría la ocasión para ejecutar su plan revolucionario. Nada de esc ocurrió. El general Rosas despidió cordialmente en el aeropuerto su colega, ocupó su puesto. lo de sempeñó eficaz y normalmente, y volvió al aeropuerto el día en qua Onganía regreso de los Estados

> Nadie sabe el origen de esta ver sión. Aunque de Rosas y de su nas serismo se hablaba desde hace tan to tiempo, es ahora cuando se ha puesto de moda, al dejar de estar lo el gorilismo, al que se conside ra vencido, aunque también esta es una suposición gratuita. Solo la acción vigilante del general Ongania mantiene vencido al gorilis mo. Porque en el Ejército se divi den, sin lugar a dudas, las opi niones, y es posible que haya nasseristas y otras tendencias, pero cuando se rompe el equilibrio vio lentamente, como ocurrió en septiembre y como ha vuelto a suceder en abril, todos responden a Ongania, cuyas dotes de mando y dirección son evidentes.

FELIX CENTENO

ESPANA

Ha sido clausurado, en nembre del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, por el Inspector-Asesor General de la Organización Sindical, el II Congreso Nacional de Empresarios Cinematográficos Acompañaban al señor Marcos Chacón en la presidencia el Director General de Cinematografía y Teatro, el Presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo y otras jerarquias.

En el Consejo Superior de Investigaciones Científicas se reunio la Asociación Internacional de Molineria, integrada por quince países europeos, que actualmente se hallan en Madrid para celebrar la asamblea anual correspondiente a 1963,

«No se pueden admitir alzas des-ordenadas e iniustificadas en el precio del aceite de oliva-ha manifestado el Comisario General de Abastecimientes y Transportes.

Los miembros que participan en Barcelona en las jornadas de la Primera Semana de la Ca-rretera han visitado la Costa Braya y Montserrat, presen-ciando los trabalos de conser-vación y reparación de firmes.

El Obispo auxiliar de Madril.
Alcala ha bendecido e inaugurado la nueva cripta de la iglesia de Jesús de Medinacel. El
Padre Provincial de la Order
de Padres Capuchinos pronunció una alocución, en la que
dijo que los actos religiosos qua
se celebraban tenían un doble
motivo: la bendición e inauguración de la cripta y el traslado a la misma de seis siervos
de Dios martirizados en 1886.

Ha sido clausurada en Madrid la reumión internacional de la Federación Europea de Sindi-catos de Fabricantes de Table-ros de particulas de madera a la que han asistido represen-tantes de quince países euro-

La entrada de España en la GATT es ya un hecho, ha anunciado el Director General de Industrias Textiles, quien en representación del Ministro de Industria ha asistido a la sesión de la Conferencia Internacional Lanera en Palma de Mallorca.

Para conmemorar la festividad de San Fernando, Rey de Es-paña, se han celebrado solem-nes cultos en la capilla real de la Santa Iglesia. Catedral Me-tropolitana de Sevilla, douis se venera el cuerpo incorrupto del gran monarca.

En la Junta general celebrada por ENSIDESA, el manujes da Suanzes manifestó que la side-rurgia española debe estar en condiciones de producir para el año 1967 cuatro millones de toneladas de acero. Afirmo que es necesario hacer frente a cierta postura derrotista que opina que tal producción estaria desajustada con la capardad del mercado español.

Han quedado constituídas las Co-misiones de trabajo del Primer Congreso Nacional de la Orga-nización Científica del Trabajo-cuyas jornadas se desarrolla-rán la próxima semana.

Ha fallecido en Barcelona el ve-terano periodista don Federico Elías Dominguez, redactor y dibujante del «Diario de Barcelona» y copaginador de «La Co-dorniz». Contaba en la actualidad ochenta y dos años.

Han iniciado su peregrinación al Santuario de Nuestra Señera del Rocio, en la proximidades de Almonte (Huelva), las des Hermandades se villanas que rinden culto a la citada ima-gen y que radican, respectiva-mente, en la iglesia conventual de San Jacinto y en la parro-quia del Divino Salvador.

### EXTRANJERO

El Tribunal Supremo de El Calro ha dictado una condena de muerte contra el estudiante de Derecho, Samil Guírgis, acusado de espuiar en favor de Israel. Otros acusados, el estudiante de Ingenieria Mohamed Badra y el fotógrafo Noaman Selin, han sido condenados a tres años de prisión. años de prisión

El secretario general de las Na-ciones Unidas, U. Thant, ha sugerido que la ONU podris crear un «cuerpo de ingeneros que sirviese, a solicitud de los interesados, en los países sub-desarrollados. desarrollados.

Ha sido fusilado en Túnez All
Hassan Ayadi, condenado a
muerte por un tribunal, acusado de chaber minado la mora
del Ejército y del pueblo y ser
cómplice en el asesinato de oficiales y en el saqueo de depósitos militares».

Según anuncian las autoridades sanitarias, el número de casos confirmados de viruela se ele-va ya en Estocolmo a disci-

La Asamblea Nacional francesa ha aprobado un presupuesto suplementario de 2.191 millo nes de francos (más de 21.000 millones de pesetas) con objeto de mantener la estabilidad económica de Francia y salvaguardar la expansión.

Balvaguardar la expansión.

Ha actuado en Bonn el Grupo de Balles y Canciones Populares del País Vásco «Goiraldi». A la presentación del Grupo, celebrada en el salón de actos de la Escuela Superior de Pedago gia, asistieron el Embajador de España y su esposa, el Ministro Consejero y numeroso público, que lleno por complex to el salón.

La Central Alemana de Turismo se propone abrir una Oficina de información en Madrid. En Alemania occidental existen ya tres Oficinas españolas de Tu-rismo, situadas en Hamburgo, Francfort y Munich

# "El Papa ha mostrado señales de meioría" dice un comunicado vaticano

(Viene de la página primera)

a que está sometida su residencia en la capital.-Efe.

"RADIO VATICANO" SE HACE ECO DEL MENSAJE DEL CAUDILLO

CIUDAD DEL VATICANO, 30. "Radio Vaticano", en su emi-sión en lengua castellana, se ha hecho eco del mensaje enviado al Secretario de Estado por el Jefe del Estado español Generalisimo Franco, en el que se hacen los mejores votos por

la salud del Santo Padre. El mensaje del Caudillo ha sido enviado a través del ministro español de Asuntos Ex-

teriores, señor Castiella. La emisora hizo también referencia a otros mensajes recibidos procedentes de jefes de Estado y de Gobierno, entre ellos los enviados por el Presidente de Chile y el Jefe del Go-bierno y el Ministro de Asun-

tos Exteriores de Iraq. En Roma, el cardenal Micara difundió ayer un nuevo comunicado dirigido a los fieles para que intensifiquen sus oracio nes. La Acción Católica italia na ha invitado a sus afiliados a que eleven al Altisimo cons tantes y fervorosas súplicas

por la salud de Su Santidad. "Radio Vaticano" ha señala do seguidamente que al plebis cito de oraciones de los católi cos se unen los de todas las confesiones de creyentes del mundo.

La Iglesia Luterana de Amé rica ha invitado a sus fieles a orar por el Santo Padre, y la Iglesia de Escocia, reunida en Edimburgo, rezó aver una oración especial por la salud de Su Santidad. Así, en Paris como en Varsovia, en América, en Africa, en cualquier parte del mundo, se invoca por la salud del Sumo Pontifice, no sólo por los católicos y protestantes sino por todos los creyentes .-

# "Nike-Zeus", destruye un proyectil que volaba a 24.000 kilómetros por hora

WASHINGTON, 30 .- El . proyectil "antiproyectil" del Ejér-cito "Nike-Zeus" ha logrado su quinto exito consecutivo al in terceptar un proyectil que volaba a 24.000 kilómetros por hora, en prueba sobre el Pací-fico, ha revelado un portavoz del Departamento de Defensa Cruz de la Orden Nacional de Cruceiro do Sul. El acto tuvo lu-gar en el despacho del Ministro.—(Foto Cifra.)

A KENNEDY

WASHINGTON, 30.-El presi dente Kennedy ha recibido una carta de Su Santidad el Papa en la que el Sumo Pontifice le agradece el mensaje enviado el pasado lunes expresándole su deseo de un pronto restableci-

El portavoz de la Casa Blanca, Salinger, ha manifestado que la carta de Su Santidad expresa su agradecimiento por interes del Presidente con respecto a su salud.-Efe.

TELEGRAMA DE HUSSEIN

AMMAN. 30.-El rev Hussein ha enviado un telegrama al Papa Juan XXIII, que dice "Comparto la preocupación de todo el mundo por su enferme dad. Ruego a Dios sinceramen te para que se reponga total-

HIRO-HITO ENVIA UN CABLE AL PONTIFICE

TOKIO, 30.-El emperador Hiro-Hito ha enviado un cable al Santo Padre deseandole se recupere rapidamente de su enfermedad, anuncia la Casa Imperial japonesa.-Efe.

# racionamiento mínimo a la población cubana.-Efe.

La formula resulta interesan

tiempo evitar choques direc

salvando la faz. Como a pesar de todo los observadores reconocen que aun subsisten profundas divergen cias sobre aspectos institucio nales, como ante la eventualidad de que los franceses acep-

Distinción brasileña al ministro

de Educación Nacional

# se niega a los británicos que lo refuercen con sus aportaciones, y por repercusión bloquea la muy caticfochos de España MALAGA, 30.-La pricesa Alebio y no permitendo el ingreso de Gran Bretaña",

Mientras, Grecia, igualmente táculos, sobre los que se entrecruzan intereses e influencias rio, cada uno dirá no a una demanda, dejando al famoso Mercado Común como la barca que se hundió, porque para hacerla navegar rapido tiraban

unida.

PARA LAS BECAS DE FOR-MACION PROFESIONAL IN

# LA ACTUALIDAD TIENE UN NOMBRE: ELECCIONES SINDICALES

sabilidad, son las mejores qualidades del ENLACE SINDICAL.

Empresa que las reúna.

# UNA EXCLUSIVA DE "LIBERTAD"

# VACILA EL TRONO DEL PAVO REAL

Mossadeq, contra los ingleses.-Un emperador fantasma.-Mi suegra y mi cuñada Ashraf, obligadas a exiliarse.-Moscú apoya a Mossadeq.-El pueblo, a favor del Sha.-Me decido a intervenir activamente en la política.

Por S. A. I. la Princesa SORAYA

Después de mi regreso de Suiza, en octubre de 1951, senti que la atmósfera de Teherán se transformaba. Nos dirigiamos, inexorablemente, hacia un sombrío drama histórico que no dejaba lugar a las preocupaciones personales y llegó un tiempo en que no podíamos dormir si no teníamos unas pistolas junto a la cama.

Como todos los persas, habiamos aplaudido la nacionalización de nuestra industria petrolifera. Nos regocijabamos la desaparición de las firmas extranjeras que habían explotado durante medio siglo las riquezas de nuestro suelo Al mismo tiempo, nos dábamos cuenta de que no teniamos ni los técnicos capaces de refinar el petróleo, ni bastantes petroleros para transportarlo, ni una organización para distribuirlo en el mercado mundial. Cuando los ingleses se hubiaron calmado un poco, nos propusieron explotar en adelante nuestras instalaciones petroliferas contra una participación del cincuenta por ciento. Nota bamos que se ponían en razón, aunque fuera con retraso, pero el doctor Mossadeq no quiso tratar más con ellos y prohibió al personal iraniano de Abadán que continuara trabajando bajo la dirección de los ingleses.

En julio de 1951, la Sociedad Petrolifera Anglo - Iraniana habia cerrado sus servicios y repatriado a sus empleados. Al mismo tlempo, la disputa habia aldo llevada ante el Tribi nal Internacional de Justicia de La Haya. Pero el doctos Mossadeq se negó por anticipado a someterse a su sentencia, perque estaba firmemente con vencido de que podria poner de nuevo las refinerias en marcha con mano de obra indige na v vender facilmente nuestro petróleo en el mundo entero

### Mossadeq, contra los ingleses

Las cosas estaban así cuando volví de Zurich. El doctor Mos sadeq acababa de partir hacia Nueva York para defender su punto de vista ante el Consejo de Seguridad de la ONU. El Consejo decidió no emprender nada antes de conocer la sentencia de La Haya. Mossadeq se dirigió entonces a Washing ton, donde pidio un préstamo de 122 millones de dolares pa ra sostener al país. Se le con-cedieron 23.400 000 dolares

Aquello era una gota de agu-en el mar. La situación del Irán se hacía cada día más cri tica. Nuestros ingenieros se revelaban incapaces de poner en marcha la refinería de Abadán Como nadie cuidaba de las ins talaciones, éstas se deterioraban lentamente. Los oleoductos se atascaban, los muelles estaban vacios y el puerto sobre el Golfo Persico se convertis en una ciudad muerta.

El doctor Mossadeq había prometido a las masas que la nacionalización cumentaria su nestar En vez de arcas del Estado se vaciaban Los funcionarios no cobraban sus sueldos. Todo el país estaba amenazado por el hambre Cuando el Primer Ministro volvio de América, el 25 de noviembre, el Sha le llamo en sa guida y le dijo:

-Si continuamos por este camino llevaremos al Iran al borde del abismo. Tenemos que intentar llegar a un com-

-Jamas, Majestad -exclamo Mossadeq fuera de sí-. Jamás venderé nuestra riqueza hereditaria por un plato de lentejas.

promiso con los ingleses.

En enero de 1952 organizó manifestaciones callejeras con tra los ingleses y mandó cerrar los consulados britanicos. Mr. Averell Harriman y varios especialistas norteams ricanos en petróleo se presentaron en Teheran para ofrecer-le los servicios de mediación del Banco Internacional para la Reconstrucción y Desarrollo, pero también ellos hubieron de marcharse con las manos va-

El viejo principe de tribu se convertia cada vez mas en un demagogo. Para disimular el fracaso de su política, empezo a excitar al pueblo contra e! Sha y su corte. Bruscamente, los Pahlevi teman la culpa de todo. Se afirmaba que la familia imperial estaba "en connivencia con los ingleses y los norteamericanos" y que si el Sha distribuia sus tierras a los campesinos era sólo "por razones de propaganda".

## «¡ El Sha reina, pero no gobierna!»

Mohamed Reza se encontro ante un dilema. Le hubtera gustado defenderse, pero el pueblo, en aquella época, ha bria considerado toda protesta publica contra Mossadeg como una especie de traición. Además, era demasiado patriota para oponerse a su Primer Ministro mientras durasen las conversaciones con las poten-

cias occidentales. Así, pues, al principio no hizo nada. Continuó trasladando se todos los días a su despacho, pero aquello no era mas que una formalidad. Sus ministros ya no le pedian consejos. Le consideraban como un emperador fantasma, a quien el poder se le había deslizado

de entre las monos. En privado, veiamos muy pocas personas y después de la recepciones oficiales, el Sha me hacia frecuentemente preguntas por el estilo de estas:
-¿X le ha hecho una reve-

-N le ha besado la mano? -¿La reverencia de la señora

Z fue espontanea o forzada? Yo no concedía la menor importancia a aquellas formalidades, pero Mohamed Reza greis poder deducir de aquellos sintomas la fidelidad más o ma nos grande de las personas que le rodeaban.

En cuanto llego el calor nos trasladamos a Sadabad. Allí el Sha intentó olvidar la política ocupandose de sus caballos v de sus plantaciones. Criaba cierta raza de caballos de silla y los probaba por los sengo-ros pedregosos de montaña

Yo vivia también muy rétira da. Veia, sobre todo, a las es posas del mariscal de la corte. Mohsen Garagodu, v de su so brino Manucher. La esposa do Mohsen era medio holandesa

y medio egipcia y yo la apreciaba porque com partia mis ideas europeas. Me hice tam-bién amiga de otra dama que ya he mencionado, Parissima Sand, esposa del principe Abdul Reza. Venia, frecuentemente, a tomar el té conmigo y sabia animarme con sus comentarios divertidos.

Comence por aquella epoca a estudiar psicología. Me di cuenta de que debia aprender a conocer mejor a las personas que me rodeaban. Como casi todos los días hacian comedia, queria adivinar los motivos de su comportamiento. Lei numerosas obras especializadas e incluso tuve, en ocasiones, un maestro. Era uno de los pocos psicologos dignos de tal nombre que existian en Irán, el cual me introdujo en las obras de Charcot, Freud y

Mis nuevos conocimientos me ayudaron a consolar al Sha. que estaba cada vez más propenso a momentos de depresion. Estaba abrumado viendo la obra de su vida destruida por unos fanáticos, sin peder hacer nada, y yo me esforzaba por devolverle el valor.

Un dia del mes de mayo re-cibió en el Palacio de Sadabad al embajador norteamericano Loy Henderson, quien le presento nuevos proyectos de compromiso. Después de la audiencia hizo saher que "su Gobierno someteria aquellas propuestas a un examen profuzdo". Aquello basto para desencadenar la colera de Mossa-

-¿Que se ha creido su Ma lestad? [El Sha reina, pero no cobierna;

Pretendio que Mohamed Reza estaba sometido a una "mala influencia". Aquella acusa-

ción iba dirigida contra la emperatriz madre y las princesas. En efecto, la Malekan Mader no ocultaba su des confianza hacla aquel vielo gallo de pelea. Le conocía desde veinte affos antes como una persona de reacciones imprevisibles y ya el padre del Sha se vio obligado a desterrarle al este de

La princesa Ashraf tampoco se mordía la lengua cuando hablaba de Mossadeq, pero ni su madre ni ella hubieran podido imponer su opinión al Sha. Lo que contaba para él eran las opiniones de los expertos internacionales, que preveian, sio excepción, que el Iran se encaminaba a la ruina.

### La emperatriz madre y la princesa Ashraf, expulsadas del país

tor Mossadeq die un nuevo golne. Reclamo h r u s camente el poder durante sels meses y la cartera de Guerra. Quería asi impedir que los oficiales jove nes fieles al emperador organizarán un complot contra él. Cuando el Sha se negó a renunciar al mando supremo Ejercito, Mossadeq se retiro. El terrateniente Ahmed Ghavam fue designado para suce-

Ghavam cometió el error de tomar postura contra la nacionalización de la industria petrolifera. Hubo de dimitir al cabo de cuatro días y el Parlamento volvió a nombrar a Mossadeq, concediendole, por una-

nimidad, plenos poderes. La revolución estalló en El Cairo aquella misma semana. El rey Faruk fue derribado por el general Naguib y hubo de salir del país. Aquellos acontecimientos no dejaron de tener repercusión en el Irán y el tra-

El 13 de julio de 1952, el dos no del Pavo Real vaciló más

que nunca. El día 3 de agosto, Mossadeq lanzó un ultimátum: o la emperatriz madre y la princesa Ashraf aban donaban el país dentro de cuarenta y ocho horas o mandaria detenerlas.

No puedo imaginar que Mossadeq creyera en tales intrigas. Quería, simplemente, vengarse de humillaciones sufridas en tiempos anteriores, haciendo la vida imposible a los Pahlevi, y como el Sha no pudo ayudar a su madre y hermana, éstas hicieron las maletas a toda pri-

La emperatriz madre tomo el avión de California, acompañada de la princesa Chams. Aunque Chams no había recibido ninguna orden de expulsión, no quiso abandonar a su anciana madre. Chams partio con su marido y sus hijos, y toda la familia se instaló en una villa Beverly Hills, Ashraf, por su parte, huyó hacia Paris.

Soraya, el Sha y su sequito oran en una mezquita,-(Foto PYRESA-FIEL.)

deh", la organización comunis-

ta secreta del Irán. Aunque no

contaba más que diez mil-miembros, la organización po-

dia distribuir cada mes cente-

nares de miles de hojas de pro-

paganda. En las poblaciones

del norte del Iran los partida-

rios del "Tudeh" instalaron al-

tavoces para que la emisora

soviética del Azerbaiyan difun-

En el Ejercito, muchos ofi-

ciales se oponían a aquella po-

litica. Mossadeg cesterro al de-

sierto a 427 militares, entra los

que se hallaban los generales

Fazlollah, Zahedi y Baharmast.

Aquella medida privaba al Sha

de sus últimos triunfos y el

soberano se preguntaba que le

quedaba por hacer en el Iran.

Quedarse resultaba cada vez

más comprometedor para el,

pues podia creeise que apoya-

ba la política del Primer Mi-

tiamos para practicar deportes

Mentiria si afirmase que la

idea de salir del Iran me par-

tía el corazón. Después de to-

do lo que había vivido durante

les des años transcurrides

pensaba en nuestro exilio sin pesar. Me parecia que en

cualquier otro nais viviriamos

una existencia tal vez más mo-

Por etra parte, yo amaba al

desta, pero más normal.

diera sus consignas.

El apoyo de Moscu

El Sha decide abandonar el Irán

de invierno.

A partir de aquel momento,

Mossadeq fue el amo de la si-tuación. Cuando el presidente

Truman y el primer ministro

Churchill propusieron un nuevo

compromiso el 27 de agosto, su

respuesta fue negativa, Tampo-

co quiso hacer caso del doctor

Hialmar Schacht, quien le co-

munico, el 11 de septiembre,

una opinion imparcial. En vez

de ello, nombro ministro de Asuntos Exteriores al anglófobo

Hussein Fatemi y el 17 de oc.

tubre decidió romper las rela-

ciones diplomáticas con Lon-

Lo más peligroso de su ciega

actitud era que se iba apoyan-

do cada vez más en Moseu. Pa-

ra demostrar al Iran que no

había mejor mercado para el

petroleo persa que la Union

Soviética, los rusos aumentaron

sus encargos de 164 millones

le hacia impotente ante el "Tu-

rials en 1951 a 435 millones 1952, Naturalmente, aquello

En febrero de 1953 decidió

partir hacia el extranjero, has-ta nueva orden. Mossadeq dio

puso a nuestra disposición

11.000 dolares en divisas para

questros gastos de viaje. Para

no atraer la atención debimos

trasladarnos a Beirut, por via terrestre. Mandamos nuestro

equipaje por ant cipado en un

coche de Palacio y, ante los

criados, hicimos como que par-

rapidaments 'su aprobación

Sha y sabia que, en el fondo, no vivia más que para el Irán. No podía conversar sin aludir a cuestiones políticas. Temía que no se sintiera nunca feliz en Cannes o en Montecarlo como monarca destronado y por esta razón me libré mucho de apremiarle de cualquier manera. Mi sorpresa fue tanto más grave cuanto que la vispera de nuestra partida, un enviado del Mullah Kashani, el gran sacerdote del Iran, se presente en

mi casa y dijo:

---Señora, hemos sabido que Su Majestad ha persuadido al Sha para que abandone el país.

El Mullah le ruega que ponga pareciera



La pareja imperial del Iran, en una merienda campestre. (Foto PYRESA-FIEL.)

en juego toda su influencia para lograr que el Sha vuelva de su decisión.

Kashani habia sido durante mucho tiempo compañero político de Mossadeq, pero evi-dentemente, empezaba a tener miedo Temía que Mossadeq instalara a los comunistas en el poder si la monarquia desa-

### El pueblo no deja partir al Sha

Puse al Sha ai corriente aquella visita, pero permaneció firme en su intención. Al día siguiente por la mañana, Mossadeq vino a vernos para despedirse de nosotros. Estuvo muy amable y nos deseó buen viaje Estaba visiblemente aliviado por haberse librado de nosotros con tan poco trabajo.

Mientras estábamos to davia hablando oímos rumor en la calle delante de la Residencia Echtessassi. Vimos por la ventana individuos trepando por los árboles y las paredes. Mossadeq nos aconsejó la huída antes de que asaltaran el Palacio, pero cuando creclo el murmullo de la multitud nos dimos cuenta, de pronto, que la manifestación no era contra

-¡Viva el Sha! ¡Que no se vaya la pareja imperial! ¡Abajo Mossadeq!

Mohamed Reza y yo cruzamos miradas de asombro y el Primer Ministro se echo a temblar con todo su cuerpo. Si la escena no hubiera sido tan seria me hubiese creido transportada a una comedia de Bernard Shaw.

-Por aqui se va a la puerta trasera —dije con tono apaci-guador, tomando de un brazo al anciano señor-. Por la casa de al lado puede usted salir a otra calle donde nadie le

Cuando Mossadeq hubo partido, el Sha mandó que le trajeran un micrófono y dirigio una alocución al pueblo ante la puerta del Palacio. Con la grimas en los ojos dio las graclas por la manifestación y aseguró que no acandonaria Te-

Con mi sentido práctico de siempre, me preguntaba que iba a suceder con todos nuestros equipajes que había enviado en coche por anticipado. Pero el automóvil volvió a la mañana siguiente, porque se había visto envuelto en el camino de la frontera por una tempestad de nieve.

-Ya ve usted, hasta el cielo ha querido que permanezcamos aquí, dijo Mohamed Reza.

Aquel incidente, sin embargo no cambió las circunstancias. El doctor Mossadeq siguió siendo jefe del Gobierno. Pero el Sha obtuvo nuevas esperanzas, gracias a aquel acontecimiento. Hasta entonces, había creido que no tenía ningún apoyo en el país. Ahora se daba cuenta, bruscamente, de que muchos persas no querían participar más en la política catastrófica de Mossadeq.

Pero la partida no estaba decidida. Si el Sha lograba utilizar correctamente las personas que continuaban siendole fieles en el Ejecito, en el clero y en el Parlamento podría aun dar jaque mate a su adversario.

En todo caso no había lugar en el Irán para los dos adversarios: tarde o temprano todos nos dabamos cuenta de que Moasadeq o el Sha deberían reti-

se supusiera que me habia envia

### Las circunstancias aconsejan mi marcha

El 17 de abril de 1953 hubo nuevas agitaciones en Teheran. Mossadeq echo sus partidarios a la calle para manifestarse contra el Sha. El prefecto de Policia, Affbartus, desapareció de manera misteriosa. Su cadaver, mutilado, fue descubierto poco después sobre un monton de basura a las puertas de la ciu-

nosotros, sino an favor nues

Se trataba de partidarios del

Mullah Kashani y de Bebaha-

ni, que deseaban impedir nues

tra partida, en el último mo-

mento. Miles de ellos se con-

gregaron delante del Palacio,

El Sha opinaba entonces que era preferible que yo me marchara a Europa. Quería verme en seguridad hasta el desenlace de la crisis y me dijo:

-En cuanto haya ganado la partida, la ire a buscar y luego saldremos juntos de vacaciones. -¿Y si la pierde? -pregunte -Iria también e intentariamos

comenzar una nueva vida. Antes de mi partida, me dio una serie de instrucciones. Me recomendo que evitara la compañía & personalidades inglesas v norteaméricanas para que no

do como emisaria al extranjero. Parti en avion hacia Roma y me albergué en el hotel Excel sior. Mi sequito se compenia del señor y la señora Garagozlu y de una camarera. Al cabo de pocos días mi madre llegó tambien desde Alemania. El jefe de protocolo del Gobierno italiano se encargó de nuestras distracciones. Nos acompaño a las ca-

rreras de caballos y a los tor-

lo mejor de la sociedad romana,

neos de polo y nos presento a

Naturalmente, no podía ir a todas partes. Fui, por ejemplo, invitada a una "garden party' ofrecida en los alrededores de Roma por la señora Clara Beethe Luce, que era entonces em-bajadora de los Estados Unidos. La admiraba mucho, pero hube de disculparme con un pretexto cualquiera para que no se creyese en la existencia de conversaciones políticas.

### la hospitalidad de los marqueses de Villaverde

Al cabo de unas tres semanas, partimos para Madrid, donde el General Fr nco nos invito a co mer. En aquella ocasión conoci también a su hija Carmencita y el marido de ésta, el marqués

de Villaverde, cirujano. El matrimonio me ofreció una hospitalidad que sobrenesaba en mucho los deberes oficiales y desde entonces somos buenos ami

Sin embargo, no puedo decir que me gustara viajar por el mundo mientras se desarrollahan en mi país acontecimientos de importancia histórica. Telefonesha todos los días al Sha para tener información y, como los enlaces eran muy malos, debia frecuentemente esperar horas antes de conseguir la comu

La telefonista de las centrales de Teherán podía escuchar la conversación, y en nuestro caso seguramente escuchaba. Por esta razón hablábamos en una clave que había preparado antes de mi partida. Llamábamos a todas las personalidades importantes con otros nombres. Mossadeq, por ejempio, se lla maba Abdul, y cuando quería saber al el Sha se reuniria conmigo, le decia: "¿Serán entrega-das prontos las flores?"

Aquella espera en la inactivi-dad y en la incertidumbre me pareció muy penosa, ¡Cómó hu-biera preferido permanecer en Persia, aunque fuera peligroso! Todos los días me persuadian de que seguramente no tendría que impacientarme más tiempo.

Pero pasaba semana tras semana sin que Mohamed Reza pudiera darme una respuesta positiva. Después de una corta estancia en Cannes me cansé de esperar y el Sha acabó aviniéndose a que regresara a Persia. El 15 de junio llegué a Teheran, donde encontré, en lineas gene-

Además del Mullah Kashani, otros diputados influventes, como Makki y Nabadi, habian pasado entretanto a la oposición contra Mossadeq. El Sha esperaba reunir con su ayuda una verdadera mayoria parlamentaria contra el primer Ministro. Pero Mossadeq tuvo noticias de aquellas intenciones y amenazaba con disolver el Parlamento mediante un referendum.

Mohamed Reza le escribió que esto sería violar la Constitución. sión final correspondía al pueblo y anunció que consultaria a este el 12 de agosto. Esto mostraba claramente que era imposible arrebatarle el poder por una simple maniobra parlamen-

Lo que sucedió entonces se cuenta aqui por primera vez. Creo que es un deber mio para con la verdad histórica revelar mi papel en los acontecimientos posteriores. Cuando el presidenle Eisenhower declaró el 25 de junio que Irán no debía contar con la ayuda financiera norteamericana mientras el conflicto petrolifero no estuviese resuelto, dije al Sha:

-Esto no puede continuar am Mohamed Reza. Corremos hacia la ruina. Las calles y los puentes se deterioran y nadie los repara, Cuanto más esperemos mas puede agravarse la situación. Solo un golpe de Estado contra Mossadeq puede salvar al pais.

-¿Cuando se ha oido habler de un monarca que conspire contra su propio Gobierno? -Entonces usted seria el pri-

mero en hacerlo -le contesté. Poco tiempo después supimos que Mossadeq había logrado el apoyo del embajador soviético, Anatole Laurientiev, acerca de su referendum. Esto significaba que los comunistas del Tudeh se unirian a la campaña contra la casa imperial. Desde este momento, el Sha no podía vacilar más. Acabó reconociendo que yo tenia razón y dijo:

-No hay mas que un hombre en todo el país que pueda derribar a Mossadeq. bre es el general Zahedi: Es el único que posee el valor necesa. rio para cumplir tal empresa.

(World Copyright by Soraya Esfandiary. Distriction por OPERA MUN. DI. Paris. Todos los derechos reservados. Derechos etclusivos para España para las agencias FIEL y PYRESA Rigurosamente prohibida la reproducción, aun parcial.)

MANANA: MOHAMED REZA RECU. PERA SU CORONA.

ANGULO

La danza de los entrena-

dores está en pleno apogeo.

Salvo raras excepciones, se

trata de colocar los mismos

peones en lugares diferen-

tes. "Fulano", que acaba de hundir "gloriosamente" a

tal equipo, acude como "sal-

vador" a otro equipo. Y to-

dos contentos..., hasta que

comienzan los disgustos. Es-

ta vez, sin embargo, ha ha-

bido algunas "altas" signifi-

cativas, por lo tempranas,

como las de Balmanya en

el Betis y Barrios en la

Real. Por cierto, que el otro candidato más fuerte para

preparar al equipo donos-

tiarra era otro vallisoleta-

no: "Rafa". No debe preocu-

parle porque a él, precisa-

equipo.

mente, no ha de faltarle

Un colega madrileño nu-

tre su sección, con frecuen-

cia, de noticias de Vallado-

lid y del Valladolid. ¿Quién será el "espía"? No so tros

creemos te nerle localizado

pero, por si acaso, no dire-

mos nada. De todas las ma-

neras, sus noticias no sue-

len ser ciertas. Como en el

caso de Saso. No hay nada

de nada a este respecto. En absoluto. Según nuestras

noticias, José Luis olvida

el desengaño de Mallorca en

Las gestiones entre el Za-

ragoza y el Valladolid acer-

ca del traspaso de Endériz,

están en boca de todos. No

hay por qué guardar ya secreto alguno. Hablaremos

nosotros también. La pri-

mera oferta zaragocista por

Endériz alcanzaba una cifra

bastante respetable. Tanto,

que el Valladolid sólo aña-

dió un cincuenta por cien-

to de la misma, como con-

traoferta. Pero luego, en la

reunión "del Conde Ansú-

rez", los aragoneses bajaron

el diapasón de tal forma

que el Valladolid no consi-

deró interesante ni entrar

en discusiones. Salieron a

relucir nombres de jugado.

res que podían entrar "de

contrapeso" en la operación:

Tucho de la Torre, Rangil,

Chapela... Santos, no, entre

otras cosas, porque es un

fichaje reciente, muy caro

y además un jugador que

tiene sitio seguro en la de-

¿Más sobre el asunto Ra-mallets? Vamos con un as-

pecto del caso que a muchos se les habrá pasado

lantera maña...

la dulce Italia ..

# España no pudo ganar a Irlanda (1-1) los dejoories

Ante 35.000 espectadores, en San Mamés, la selección española volvió a defraudar

BILBAO, 30.-España, 1; Irlanda del Norte, 1. Alineacio-

España: Vicente; Rivilla Echeberria, Reija; Paquito, Pa chín; Amancio, Félix Ruiz, Morollón, Adelardo y Collar.

Irlanda del Norte: Irvine McGill, Neill, Elder; Harvey McCullough; Bingham, Humphrias, Irvine (W.), Crossan y Breathwaite.

Arbitró el colegiado italiano señor Jonni, que ha tenido una actuación correcta.

En el campo de San Mamés que registró una entrada de unos 35,000 espectadores, se ha jugado esta noche el encuentro entre las selecciones de Espafia e Irlanda del Norte, corres pondiente a la Copa de Euro pa de Naciones.

El partido empezó con ligero dominio español ante la técnica defensiva iniciada por la se lección irlandesa. A los cinco minutos de juego la selección española había hecho acto de presencia con varios avances, neutralizados por la defensa irlandesa. Fruto de esta presión, España saca el primer corner a los ocho minutos, sin que tenga consecuencias, a pesar del buen remate de cabeza de Félix Ruiz: Momentos después hay una bonita jugada de la delantera española, iniciada por el lado izquierdo y dirigida por Collar, siendo también neutralizada esta tentativa por el portero irlandés, que habría de tener una gran actuación a lo largo del encuentro. A los once minutos es la puerta de Vicente la que pasa por una situación peligrosa. Un despeje de Reija llega al delantero centro irlandés, W. Irvine, quien de fuerte cabezazo obliga a intervenir al guardameta español para despejar la pelota a córner. Poco a poco se va nivelando el juego. Los delanteros españoles trenzan buenos avances, pero se ven sin la ayuda necesaria de los medios. Menudean los ataques españoles y los disparos a puerta, pero con inseguridad y siempre tropezando con el fortísimo valladar de la defensa irlandesa, que se

muestra muy dura.

Para todas las consultas relacionadas con las próximas Elecciones Sindicales, llamar a los

TELEFONOS 21236 y 22275, con las derivaciones números 268 y 279.

Anúnciese en este diario

A los dieciseis minutos hay otro córner a favor de Irlanda, muy bien detenido por Vicente. Hay más avances españoles, facilitados por el replie-gue irlandés, pero sin efectivicentro forastero, completamen

te solo y a cuatro metros del

la desesperación de sus com-

A los treinta minutos empa

ta la selección de Irlanda. El

extremo izquierda dispara so-

bre puerta, el balón rebota en

un defensa español y llega de

fectuosamente hasta Vicente;

éste no acierta a despejar con

prontitud y da lugar a que el

delantero centro irlandes im-

pulse la pelota desde la misma

raya al interior de la porteria,

habilidoso de izquierda, que

sale fuera. A tres minutos del

final, Amancio dispara con vio-

lencia, pero el portero irlandés

envía la pelota a córner en una

gran parada. Poco después se

vuelve a lucir en un cabezazo

de Morollón al ángulo supe-

Terminado el encuentro, los

jugadores de ambas seleccio-

nes se intercambian las cami-

setas como recuerdo, y el pú-

blico aplaude, especialmente a

El partido ha sido entreteni-

do y muy disputado. Los de-

lanteros españoles fueron exce-

sivamente medrosos a la hora del remate a puerta. El equipo

español dominó más, pero sin

efectividad. Por otra parte, los

irlandeses, jugando a la con-

tra, lograron su objetivo de in

a Irlanda con un buen resulta-

do. La media española se hun-

dió en el segundo tiempo y Vi

cente tampoco ha estado afor

tunado. Destacaron Rivilla, Fé

lix Ruiz en el segundo tiempo

y Amancio; y por Irlanda, la

defensa, el portero y el extre

mo derecha, así como el capi

INDIANAPOLIS, 30.—Unas tres-

cientas mil personas se han con

gregado hoy en el autódromo de

esta ciudad para presenciar la es-

pectacular prueba automovilista de las "500 millas".

La prueba ha comenzado a las

cinco de la tarde y el astronauta

Cooper dio una vuelta a la pista

poco antes de iniciar los bólidos

En la carrera toman parte trein-

En la vuelta 68, Clark, de In-

glaterra, se ha puesto en cabeza,

mientras que Dan Gurney marcha en segunda posición, llevando am-

bos vehículos ligeros de motor

En la vuelta 60, Parnelli Jones

estableció el récord de la vuelta a la pista, con 228,59 kilómetros

A las ochenta vueltas al circui-

to, el corredor Clark sigue en ca-

beza de los participantes, con

cuatro segundos de ventaja sobre

En la vuelta cien, Parnelli re-

cuperó la delantera y sacó 45 se

gundos a Clark, que quedó segun-

PARNELLI, VENCEDOR

INDIANAPOLIS, 30. - Parnelli

Gurney y dieciséis de Parnelli

esta competición.

rasero "Lotus Ford"

por hora.

do.-Alfil.

Trescientas mil personas, en las

«500 millas» de Indianápolis

Parnelli Jones fue el ganador

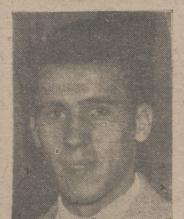
tán, Bingham.-Alfil.

los jugadores irlandeses.

Replica Collar con un tiro

Amancio es derribado de manera violenta por el defensa Elder. En los minutos veinte veintiuno la delantera españo la tiene prácticamente embote llado al equipo irlandés, has ta el punto de forzar dos córners seguidos, que representan otras tantas oportunidades españolas malogradas.

En las postrimerías del primer tiempo, España domina insistentemente y pierde varias ocasiones, debido a la mala



Amancio, autor del gol español

puntería de los delanteros v la dureza con que se emplea la defensa irlandesa.

En este primer tiempo ha habido un tanteo de fuerzas, destacando, por lo que a la se lección española se refiere, la buena labor de los defensas y los fallos de los delanteros. El error fundamental ha radicado en la falta de enlace entre la media y la vanguardia españo la y también en la poca decisión de ésta.

La segunda mitad comenzó con presión española, cuyo interior derecha, Félix Ruiz, lan-zó un formidable disparo a los dos minutos que llevaba sello de gol, pero que despejó mag-nificamente el portero irlandés Ocho minutos después, Morollón, en jugada de Ruiz, malogra una buena oportunidad.

Continúa el dominio de España, cuya línea delantera se mueve muy bien, lanzada por Félix Ruiz, que ha adelantado su posición.

A los trece minutos de esta parte llegó el gol español. Amancio, a la media vuelta, dispara raso y fuerte, y aunque el portero irlandés toca la pelota, se le escapa por debajo del cuerpo y llega hasta la red.

landa y Echeberría salva un gol cantado cuando se disponían a rematar tres atacantes irlandeses. España vuelve al ataque en una espectacular intervención de Adelardo, que pasa en tijera a Morollón, cuyo remate sale alto.

A los veintidos minutos hay una jugada de suerte para España. El extremo izquierdo ir landés, en posición de extremo derecho, llega hasta Vicente, al que burla, y luego centra la pe lota hacia atrás. El delantero

marco español, envía el balón alto incomprensiblemente, ante Esta tarde sale el equipo para Borcelona.--Aramendi, baja.--Un portero a prueba. Ocho partidos de sanción a Miche

Una nueva baja en el Real Valladolid para el partido de mañana en el "Nou Camp" Esta vez, por lesión. Aramendi no se ha recuperado lo suficiente como para tener garantía de que no se resintiera en el transcurso del partido, y en vista de ello, Ramallets ha decidide dejarle aquí. Ocupará su puesto en la expedición, Ealo. Asi, obligatoriamente, son dos los cambios que hay que hacer en el equipo. Pueder ser los dos en la delantera y en tal caso serían Salví y Rober los extremos, o bien que se incorpore de nuevo a ella Endériz y ocupe su puesto Ealo, en la media. Todo esto lo hacemos por cuenta pro pia porque el "míster" no decidirá hasta el momento de saltar al

El equipo saldrá esta tarde, a las cinco y media, con algo de re traso a como se había previsto en principio, ya que hasta las once de la noche no hay que estar en Barajas, pues no hubo posibilidad de reservar plazas en ninguno de los aviones de la tarde.

Ayer se celebró el último entrenamiento semanal en el Esta dio. Con sorpresa... relativa, porque algo se decía ya en una sec ción de esta página ayer. Consistió ésta en la prueba de un guar dameta tinerfeño - Morales Almenara se apellida-, que ha esta do jugando esta temporada en Portugal. El guardameta, con vein tidós años y un metro ochenta y dos de estatura, continuará unos cuantos días en Valladolid con objeto de completar la prueba Y luego, el "mister" emitirá el correspondiente informe para que la Directiva decida. A esperar, pues.-P.

# BALMANION, NUEVO Taccone volvió a ganar en la duodécima etapa

LOUECHE LES BAINS, 30. -Vito Taccone ha vencido en la duodécima etapa del "Giro", cubriendo los 209 kilómetros Bie lla-Loueche Les Bains en 6-18-19 a un promedio de 33,940 kilóme tros por hora.

Seguidamente se clasific a ron-

Jones ha triunfado en las "500

millas". Clark se ha clasificado en

PROXIMO TORNEO EN

BARCELONA

rios encuentros para días próxi-

mos, entre los que destacan los

que se jugarán como torneo trian-

gular con el título de "Primera"

Copa de Feria de Muestras de

Participarán los clubs: Portu-

guesa, de Sao Paulo; el Español,

y un tercer equipo, que puede ser

el Wender Bremen, de Alemania,

El torneo se jugará los días

4, 6 y 8 de junio próximo.-Alfil.

LAS BECAS SE CONCEDEN

POR CONCURSO PUBLICO

DE MERITOS A QUIENES

POSEEN CAPACIDAD DE

TRABAJO Y CARECEN DE

LOS MEDIOS NECESARIOS

PARA SEGUIR LOS ESTU-

DIOS.

o el Atlético de Bilbao.

segunda posición.-Alfil.

con el mismo tiempo Adorni Zancanaro, De Rosso, Balmanion. El italiano Balmanion ha pasa do a ocupar el primer puesto de la general.—Alfil.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.-Balmanion, 68-28-07. 2.—Zancanaro, 68-28-11.
- 3.-De Rosso, 68-28-24.
- 4.—Ronchini, 68-29-00. 5.-Brugnami, 68-30-14.
- 6.—Adorni, 68-31-35. 7.-Carlesi, 68-32-08.
- 8.-Massignan, 68-33-50.
- 9.—Cribiori, 68-34-20. 10.—Bono, 68-38-34.
- 27.-Alomar (España), 69-02-22. 45.-Galdeano (España), 69-34-40.

# ECOS DEL REAL VALLADOLID Multa al Valladolidi por los incidentes del domingo

MADRID, 30.-El Comité Nacional de Competición de la Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes

Jugadores. - Premoción a Primera División: Suspender por ocho partidos oficiales a Miguel García Martín, del Coruña, por agresión a un contrario, siendo reincidente (artículos 100 G primero y 108); amonestar y multar Ginés Castaños Alarcón, del R. C. D. Español, por pérdida deliberada de tiempo (artículos 100 H. quinto.

Entrenadores.-Hacer objeto de doble amonestación e imponer multa al entrenador del R. C. D. Coruña, por reincidencia en falta de un jugador de su club (artículo 110).

Clubs.-Imponer sanción económica al Real Valladolid Deportivo por incidentes del público con el equipo arbitral (artículos 121 B y 122).—Alfil.

### El día 5 de junio, Real Madrid-Juventus

MADRID, 30.-El próximo día 5 de junio se celebrará en esta capital un gran acontecimiento futbolístico, que tendrá lugar en el Estadio Santiago Bernabéu entre el Juventus de Turín y el Real Madrid, en partido de fútbol cuvos fondos se dedican a la campañ Pro-Vivienda del Necesitado y que está inspirado por la primera dama española, doña Carmen Polo de Franco y patrocinado por la Asociación de la Prensa de Madrid.-Alfil.

# RUGBY EDUCATIVO

### El Salvador, campeón BARCELONA, 30.-La Directiva de Segunda Categoría del Español está preparando va-

Resultados completos de 1.ª 9 1 2.ª categoría:

PRIMERA

Salvador A, 34; Samboyana, 5. Buen Consejo, 26; Salvador B, 8. Buen Consejo, 26; Samboyana, 0. Salvador A, 27; Salvador B, 3. Salvador B, 6; Samboyana, 0. Salvador A, 20; Buen Consejo, 10.

CLASIFICACION

Ptos. P. 1.º SALVADOR A... 9 81 2.º Buen Consejo..... 3.º Salvador B...

En segunda categoría, el equipo de El Salvador dominó este grupo en que participaban cinco equipos Samboyana, de Barcelona; Liceo An gloespañol, de Madrid, campeones respectivamente, de Cataluña y Castilla; Salvador y Centro Cultural, campeón y subcampeón de Vallado-lid, y Luises de Martutene, repre-sentantes de San Sebastián.

rero constituyen un conjunto superior que practica un rugby vistoso; su técnica, excelente, les permite conseguir victorias amplias y entusiasmar a los espectadores por su alto nivel de juego. Lo demostraron contra todos sus adversarios. Les tocó primeramente contra el Centro Cultural, que no pudo reac-cionar, después de este primer y duro partido, contra los demás adversarios. Luego se inclinaron los catalanes, y, por fin, el Liceo fue el que más resistencia ofreció. Iban los madrileños ganando en el des-canso, por el exceso de confianza de nuestros chavales. Debidamente amonestados, reaccionaron en el se gundo tiempo para hundir al Liceo con un rotundo 27-13. Ya campeón El Salvador se dedicó a una bo-nita exhibición frente a los Luises el conjunto más flojo y más simpático de este grupo.

### LOS JUGADORES

Acostumbrados a jugar a siete nuestros chicos tuvieron que apli-car el reglamento del Torneo, solamente conocido la víspera, y aña dir un zaguero a su conjunto. En este puesto se sucedieron dos o tres jugadores, hasta que Camare-ro dio con el bueno: Rodríguez Gascón, que se reveló excelente.

La melée, con Ricardo, Pascua y Tabarés II, dominó a todos los con-trarios, sacando innumerables batratios, sacando innumerables balones que Zulet, ágil como nadie,
mandaba sobre el apertura Moriche II, el capitán y mejor jugador del grupo. Este, con su clase
y su vista, llevó siempre el juego
donde hacía falta, abriendo sobre
Cabezas I y sobre Asua, veloces y seguros tres cuartos, o yendo el mismo al ensayo. Asua, con su fuerza física impresionante, fue un constante peligro y uno de le grandes artesanos de los triunfos

Camarero puede estar orgulloso de su labor: ha conseguido formar a un equipo como pocos habrá, no solamente en España, sino en Eu-Resultados v clasificación de se-

gunda categoría: unda categoría:
Salvador, 17; Centro Cultural, 0.
Samboyana, 19; Luises, 0.
Centro, 22; Liceo AE, 6.
Salvador, 14; Samboyana, 0.
Centro, 3: Luises, 0.
Salvador, 27; Liceo AE, 13.
Centro, 3; Samboyana, 6.
Liceo, 9; Luises, 3.
Salvador, 11; Luises, 3.
Samboyana, 3; Liceo AE, 0.

Samboyana, 3: Liceo AE: 0.

por alto. Por ejemplo: al hacerse público el acuerdo verbal con el Valladolid, se dijo que la renovación se haría con arreglo a unas condiciones mar cadas por Ramallets. Y no sé por qué nos parece que para la fecha prefijada no va a estar el club blanquivioleta lo suficientemente entero (léase número de toulares conservados) ni lo suficientemente fuerte (léase efectivo en caja) para hacer frente al compromiso. Y en tal ca-so..., de lo dicho no hay "ná"... y Ramallets al Zara-

goza.

"FOTOS" LA REVISTA DE LOS

GRANDES REPORTAJES! Lea en su próximo

número una sensa: cional exclusiva: "Dachau, un lugar del infiernos

La historia de un solar mal-dito; en él fueron sacrificados miles de hombres, y sobre el que ahora va a construirse un convento

NO DEJE DE COMPRAR EL PROXIMO NUMERO DE

"FOTOS"

# Del 4 al 9 de junio, el Concurso Hípico Nacional

Cinco días de pruebas --el 6 hay descanso-y más de cien mil pesetas de premios

Acabamos de recibir el programa oficial del Concurso Hipi-co Nacional de Valladolid. Un allarde de presentación y buen gusto. Tiene empaque, solera. Como la tiene la hipica en Valla-dolid. A tal señor...

dolid. A tal señor... t
Como avance para nuestros lectores, desmenuzaremos los apartados más importantes del programa. Las fechas del concurso son estas: del 4 al 9 del próximo mes de junio. Cinco días de concurso, porque el día 6 hay descanso. Se disputarán diez pruebas, dos por día. Martes, día 4: «Regimiento Caballería Farnesio 12» y «Excelentísima Diputación Provincial». Miércoles, día 5: «Comandante Pinto» y «Coca-Cola». Viernes, día 7: «Academia de Caballería» y «Región Aérea Atlántica». Sábado, día 8: «Teniente Coronel García Cruz» y «Excelentísimo Señor Capitán General». Y domingo, día 9: «Excelentísimo Señor Gobernador Clivill» y «Excelentísimo Ayuntamiento». Los premios superan la cifra de cien mil pesetas.

cifra de cien mil pesetas.

En días sucesivos seguiremos hablando del concurso, en el que podemos adelantar que estarán presentes los mejores jinetes y monturas españoles.

# Ayuntamiento de Valladolid

En el "Boletín Oficial de la Provincia" del día 27 de los corrientes aparece publicado un anuncio convocando subasta pública pa ra contratar las obras de reconstrucción de pórtico de entrada, Conserjería, cuarto para material y cobertizo para camillas y bi cicletas en el Cementerio Católico, de esta ciudad.

TIPO DE LICITACION ...... 311,591,14 pesetas FIANZA PROVISIONAL 6.231,82 "
PRESENTACION DE PLIEGOS, hasta las trece horas del día 20 del próximo mes de junio.

Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado 3. (Obras) de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de la subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento. Valladolid, a 29 de mayo de 1963.—El Alcalde, SANTIAGO LO-PEZ GONZALEZ.

RESIDENTA REYMA - REYMA REYMA-REYMA REYMA - REYMA - REYMA REYMA - REYMA - REYMA - REYMA

REYMA-REYMA-REYMA-REYMA REYMA-REYMA-REYMA-REYMA-REYMA

REYMA - REYMA - REYMA - REYMA - REYMA - REYMA REYMA - REYMA - REYMA - REYMA - REYMA - REYMA - REYMA

REYMA - REYMA

12 69 10 28 8 28 6 28 1.º SALVADOR.. 2.º Samboyana...
3.º Centro Cultural. 4.º Liceo AE...

GGB2021

ATLETISMO

Su padre fue el primer campeón de esta especialidad que tuvo nuestra provincia Los juveniles dominaron

circunstancia puedo considerarmo

palentino de adopción, pues sien

to un gran cariño por ese pueblo

en que se ha desenvuelto mi vida

No obstante, no olvido mi lugar

de nacimiento y lo he proclama

-¿Cómo nació en ti la afición

-Inesperadamente. El Frente de Juventudes palentino organiza

una carrera a la que acudimos

formando equipo cinco o seis mu

chachos de Becerril, y la gané. Ni yo mismo esperaba aquel

triunfo. El entrenador, Gerardo

Cisneros, se fijó en mí, me tomó bajo su dirección y hoy no puedo

por menos de proclamar que cuan-

-¿Sabías que tu padre fue cam

-Sí, alguna vez habíamos ha-blado de ello en casa...

¿Influyó él en tu afición? Después de descubrir mis post-

bilidades, sí. Me estimula y alienta, y le llenan de satisfacción mis triunfos. Pero antes de eso nun-

ca trató de encaminarme en este

Su padre nos corrobora estas palabras. El que practicase atle-

tismo en sus años mozos tuvo tan

poca trascendencia que casi lo

tenía olvidado; por eso apenas si había hablado de ello a sus hijos. Ha sido después, a la vista de lo que iba consiguiendo su hijo cuando se han avivado aquello

Sería interminable hacer un

pequeña historia deportiva de Ma-

riano Haro, hijo, y de los premios conseguidos; por eso le pregun-

-De cual de ellos te encuen-

tras más satisfecho?
—En realidad, de todos. Cada carrera es una ilusión nueva; pe-

ro por lo que significan para mí el haberme proclamado dos años

s guidos campeón de España de Campo a Través, y por la calidad de los hombres con quien tuve

que competir, el tercer puesto conseguido este año en San Sebastián, en el Cross de las Na-

-¿Qué piensas cuando disputas

-Voy concentrado, atento a mis rivales, y buscando el momento

-En cierta ocasión dijiste que

-Yo creo que en parte sí. El

e perabas que este año fuese tu

gran temporada. ¿Se está cum-

campeonato de España, y ese ter cer puesto de Lasarte así lo in-

dican. Ahora espero que, una vez me entrene debidamente, se cum-

pla mi deseo de bajar la plusmar-ca española de 5.000 metros. Ten-

go que conseguir 14 minutos 5 se-

gundos en esta distancia, y 29 mi

nutos 25 segundos en los diez ki-

lómetros, con vistas a la Olim-píada de Tokio, que, como com-

prenderás, es por el momento mi

-De los contrincantes que has tenido, ¿a quién te hubiera gus-

-En reatidad la ilusión de un

atleta es vencer siempre, y este

deseo es mayor cuanto más gran-

de es ta categoría del adversario Pero tengo verdadero interés por ganar al portugués Oliveira. He

competido con el en cuatro oca-

siones v en todas me ha supe

-Finalmente, Mariano, ¿cómo es que no has ido a la "Residen-

me es posible; me lo impide ml

ocupación profesional actual. Además aquí, en Palencia, estoy bien dirigido; Gerardo Cisneros se ha

tomado mucho interés por mí, y

nos encontramos perfectamente compenetrados entrenador y atla

ta. El es parte integrante de pia éxitos. Y luego el Club al que per tenezco, Educación y Descanso de

Palencia, me proporciona toda clase de ayudas y facilidades, como todas las autoridades palentinas

Y este es Mariano Haro, atleta de excepción, el vallisoletano afin

cado en Palencia, que se prepara con la noble ilusión de estar pre-

Podía haberlo hecho. Pero no

máxima ambición...

tado más vencer?

cia Moscardó"?

to soy a él se lo debo.

peón vallisoletano?

aspecto.

recuerdos

una carrera?

oportuno de escapar.

pliendo este pronóstico?

do siempre con orgullo.

por el atletismo?



Mariano Haro, padre del actual campeón de cross, entrando ven-cedor en la meta en el Primer Campeonato de Valladolid. Febre-ro de 1930.

Aprovechando nuestro viaje a Palencia con la selección atlética vallisoletana, hemos tenido la oportunidad de charlar con el campeon de España de Campo a Través, Mariano Haro Cisneros. Es un muchacho sencillo a quien no han engreido sus triunfos de portivos. Desde que se inició en el atletismo puso de manifiesto sus extraordinarias condiciones que le han llevado a convertirse en una de las figuras más destacadas de España y, por consecuencia, en la figura deportiva más popular de la vecina ciudad.

Y no es la primera vez que el nombre de Mariano Haro suena en el deporte atlético castellano. Su padre -de igual nombre- fue el primer campeon provincial que tuvo Valladolid en la especialidad de campo a través, título conseguido en un cross organizado en nuestra ciudad, en febrero de 1930, por la desaparecida Socie-dad Atlética. Este antecedente de-portivo familiar acaso haya influido en su dedicación a este deporte. Pero dejemos que sea él quien

-Hemos leído en un diario de portivo que eres natural de Becerril de Campos.

-No. Yo nací en Valladolid, exactamente en la calle de la Via, número 5, el 27 de mayo de 1940. Y fui bautizado en la parroquia

letano, y lo es mi padre. Lo que sucede es que cuando apenas contaba un año mis padres se trasladaron a Becerril, en donde me crié y he vivido siempre. Por esta

### OLIMPIADA JUVENIL-HOGAR (CASTILLA) Triunfo de la Centuria Hispanidad

A lo largo de la última quin-cena se han desarrollado regularmente todas las pruebas de portivas previstas para la consecución de la Olimpiada del Hogar Juvenil "Castilla", de la

Las pruebas de atletismo, rea lizadas en combinación con el Campeonato Provincial Infantil, se han resuelto de la siguiente forma:

80 metros: vencedor, F. Ja vier Zarzuela, de la Centuria

150 metros: César Calvo, de la "R. Ledesma"

300 metros: César Calvo, de la "R. Ledesma" 600 metros: Martin F. Las

tras, de la "San Fernando". Altura: Antonio López, de la "Cisneros" Longitud: Miguel A. S. Balta-

sar, de la "Hispanidad". Peso: José L. Flores, de la

"Hispanidad" Disco: Ramiro Escudero, de la "O. Redondo" En relevos 4 x 80 se clasificó

el equipo de la Centuria "His-

La prueba de campo a traves, celebrada el pasado domingo, tuvo como ganador a J. L. Flo res, de la Centuria "Hispandad", seguido de José L. de los Ojos, de la "O. Redondo".

En lo que a juegos de mesa se refiere, el Torneo de Damas fue conquistado por F. Javier Laforga, de la "O. Redondo" v el de Billar se lo adjudicó Jasús Pérez, de la "San Fernan-

Con la celebración de las pruebas mencionadas se na puesto fin a esta Olimpiada, habiéndose conseguido cumplidamente todos los objetivos que han movido a los dirigen tes del Hogar "Castilla" a organizarla y que son los de impli car en la positiva y noble acti vidad del deporte a sus jóvenes afiliados.

La clasificación final ha que-dado establecida del siguiente Campeón, "Hispanidad", con

92 puntos.

"R. Ledesma", 79.
"San Fernando", 39.
"Cisneros", 39.
"O Redondo" 36.

"I. Católica", 26.

PARA LAS BECAS DE OFI-CIALIA INDUSTRIAL (PRI-MER 180) LOS SOLICITAN-TES DEREPAN TENER CA-TORCE O MAS ANOS.

# Mariano Haro, campeón de España de cross, nació en Valladolid

# sente en Tokio. Cualidades y vo luntad no le faltan para que -co el Torneo de Primavera

Ultima jornada de la fase cla-sificatoria de este llamado "Torneo de Primavera" de baloncesto que el Ayuntamiento ha patroci nado para los equipos vallisole

mo le deseamos— se cumpla su deseo. Sería el primer atleta na

cido en nuestra ciudad que alcan-

Su padre tiene gran fe en que to conseguirá. Luego nos habla

de aquellos tiempos en que él co-

rria, tan diferentes de los actua les. Sin entrenador que les orien-

tase, pagándose ellos los gastos incluso de los desplazamientos.

Son los tiempos "heroicos" inicia

les por los que han pasado casi todos los deportes. Nos habla

también de su otro hijo, Emilia-qo, que quiere seguir los pasos

de su hermano, y ha realizado ya

muy buenas marcas. Se nota en sus palabras el orgullo y la íntima

satisfacción que le producen sus

hijos, en los que deportivamente

él no ha influido, pues, como nos dijo antes, casi había olvidado

que un día llegó a ser el primer

campeón de cross que tuvo Va

ladolid. Aunque sea un tópico,

uno no puede menos de pensar en

aquello de que "de casta le viene

zase tal galardón.

En el Grupo Primero, aunque ya decidido el campeón, se pro-dujo la inesperada derrota del Junior ante el colista Cristo Rey. Segunda en la temporada y mere cidísima, ya que los colegiales de más allá del Puente Mayor, con cuatro puntos de desventaja en la primera parte, cu jaron una ex-celente continuación, superando al líder con la suficiente amplitud que el 43-32 final refleja.

Granja Escuela venció al Lua ses por 34-28, en el Segundo Grupo, caracterizándose el encuentre por un constante equilibrio entre ambos bandos, que se prolongo hasta el fin. Los granjeros, que ya en el primer tiempo se adelantaban, se vieron empatados y rebasados luego, para que en una brillante reacción final superaran

a sus contrarios y se alzaran con la victoria, pese a que el pronóstico no les señalaba como favo-

Y por último, el Maristas A, con más dificultades de las previstas, venció al Atómico en la cancha de éste. Pudieron los propietarios -si no fallan en las personales tan desesperantemente- alcan zar el triunfo; pero el Maristas A, sin forzar mucho su ritmo de juego, mantuvo siempre una distancia prudencial en el tanteador hasta lograr los dos puntos en litigio, por 28-26.

Con estos tres partidos, repito, se dio fin a la fase de clasificación, habiendo logrado el triunfo en los dos grupos dos equipos juveniles: San José Junior y Maristas A, que han venido a demostrar la potencialidad del baloncesto juvenil que durante toda la temporada hemos venido repitiendo.



El San José Junior, vencedor en el primer grupo y finalista, con el Maristas "A", del "Torneo de Primavera" de baloncesto.



# ¿Quién recibe aún mayor atención que el pasajero de Iberia?

A cualquier parte del mundo donde viaje utilizando los JETS de IBERIA, USTED es lo más importante, recibirá las máximas atenciones y su viaje será inolvidable.

Sin embargo debemos admitir que existe otra cosa a la que se presta aún más atención que a USTED. AL AVION. El personal de tierra de IBERIA está considerado entre los de más alto nivel técnico del mundo,

Los pilotos están magnificamente preparados y la mayoría de ellos tienen una experiencia de más de seis millones de kilómetros de vuelo.

Recuerde esto: Si desea recibir una gran atención personal en sus viajes vuele por IBERIA, Lineas Aéreas de España, donde únicamente el avión recibe más atenciones que usted.

IBERIA le otrece vuelos directos desde Madrid a:

• ESTADOS UNIDOS. Vuelos diarios\* Madrid-Nueva York, sin escala en JET DC-8 Turbofán-4 reactores. Excepto domingos.

. AMERICA CENTRAL Y DEL SUR

. EUROPA



Para reservas o información, consulte con su agencia de viajes o con la Delegación de IBERIA en su localidad



# Se elevará una estatua a doctor Marañón

# En el Retiro tendrá una glorieta la sardana

MADRID. (Servicio especial de PYRESA).-El número de estudiantes procedentes de los paises árabes que actualmente se encuentran estudiando en España es de alrededor de los ochocientos. De ellos, unos cuatrocientos cursan sus estudios en el Distrito Universitario de Madrid y el resto en Barcelona, Granada, Valencia, Zaragoza y Salamanca. Sin embargo, es muy posible que el próximo curso el número de estos estusiantes aumente. Hasta tal punto, que el número de estudiantes del Iraq, por ejemplo, que ahora es de tres, es muy posible que llegue a ochenta.

Una buena parte de estos estudiantes procede de Marruecos, y singularmente del sur del país. Es decir, de lo que antes fue Protectorado francés.

Otros núcleos fundamentales los forman los estudiantes de Siria, Libano, Jordania, la RAU. Es de señalar que, actualmente, en El Cairo, existe una gran influencia artistica espanola porque durante unas generaciones, estudiantes egipcios han venido a España a ampliar sus estudios.

Una gran labor de acercamiento entre España y estos paises la realiza la Casa Hispanoárabe, donde entre otras importantes cosas se llevan a cabo cursos de divulgación del idioma arabe. Muchas son las personas que acuden a estos cursos. Estudiantes y comerciantes que tienen relación con los países ribereños del Mediterraneo.

Es de destacar que el folklore español interesa mucho en los países del Cercano Oriente. Nuestras canciones y danzas son acogidas con aplausos. Y no debemos olvidar que incluso en el Libano, en donde ya se han celebrado corridas de toros, existe incluso el proyecto de construir una plaza para que los festejos taurinos puedan ofrecerse regularmente

### EN TORNO A UN CONGRESO

Cada dia se populariza más la solución de las viviendas prefabricadas, construcción de urgencia que viene a resolver un viejo problema. Y es de advertir que en este aspecto se vienen utilizando, cada vez con mejor resultado, los aglomerados de maderas. Detalle es este que se ha puesto de relieve en las reuniones que la Federación Europea de Fabricantes de Tableros de Particulas de Madera está celebrando en Madrid. Participan representantes de Suecia, Noruega, Finlandia, Dinamarca, Inglaterra, Alemania, Austria, Suiza, Italia, Bélgica, Holanda, Portugal, Francia, Grecia y España.

En lo que a España se refiere, la capacidad de producción prevista para el año en curso es de 95.000 metros cúbicos, y para el año próximo, de 124.000 metros cúbicos.

Como ya se ha dicho, este artículo hará posible la fabricación de muebles -entre otras cosas- a precios muy reducidos.

### MONUMENTO

El doctor Marañón contará pronto en Madrid con una estatua a su memoria. Por iniciativa de un grupo de médicos, que fueron sus compañeros de estudio, y a los que se ha sumado con entusiasmo toda la clase médica, y numerosas otras personas, entre

ellas las que fueron pacientes del ilustre doctor Marañón, se abrirá una suscripción pú-

En cuanto al lugar de emplazamiento de la estatua, se habla de la Ciuda1 Universitaria o bien del Parque del Retiro, donde ya otros ilustres españoles están perpe tuados en piedra.

### JUGADOR FRUSTRADO

Simonsson, el jugador del Real Madrid, en el que se ha bian puesto tantas esperanzas cuando se le contrató, no se adaptó, como se creia, a los propósitos del club. Y Simonsson, antes de cumplir su contrato, puesto que finalizaba el 30 de junio próximo, ha sido puesto en libertal por el club. Con su familia, el jugador sueco se ha ido a Estocolmo, donde de nuevo se convertirá en una de las glorias del fútbol escandinavo. El deporte es así.

La verdad es que en la cantera nacional hay jugadores mucho mejores que Simonsson, pese a la nobleza y a los deseos de agradar del jugador nórdico.

### HOMENAJE A CATALUNA

La sardana va a tener en el parque del Retiro una glorieta a ella dedicada.

Esto se debe a la labor desplegada por el conjunto folklórico del Circulo Catalán, que varias veces de año organiza, en el madrileño parque, esta clase de danzas, que son calurosamente acogidas por los madrileños.

Sepan, pues, los catalanes que su tipica sardana tiene una glorieta. Cosa que no sucede con el chotis, por muy "castizales" que se crea.

### REUNION DE LA COMISION DE JUSTICIA DE LAS CORTES

Presidida por el señor Castan Tobeñas se ha reunido la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas. Fue estudiado el proyecto de ley sobre elevación del limite máximo del juicio declaratorio de menor cuantia.

También fue estudiado el proyecto de ley sobre creación de una Sala de lo Contencioso-Administrativo en la Audiencia Provincial de Santa Cruz de Tenerife.



# Culminaría el restablecimiento de la cordialidad con un viaje de De Gaulle a Washington

PARIS. (Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por teler.)-En la última reunión del Consejo de Ministros dicen los portavoces oficiales que se habló de la situación intenacional y en particular del alcance de las entrevistas que recientemente celebró en la capital de los Estados Unidos el señor Couve de Murvi-"Nadie ha mencionado la posibilidad de un eventual viaje del presidente De Gaulle a Washington-añadió el encargado de la cartera de Información, dirigiéndose a los periodistas—, pero el Jefe del Estado se siente en deuda de una visita al presidente Kennedy, y a título personal puedo anunciarles que será devuelta en el momento oportuno.

Como saben ustedes, este viaje es algo así como la serpiente marina de los comunicados de agencia, hábilmente manejados por las intenciones diplomáticas. Desde hace más de un año la deseada entrevista Kennedy-De Gaulle va siendo periódicamente anunciada como cierta. Hasta ahora tenia itinerario inverso: era precisamente el Jefe del Estado norteamericano quien vendrá a París... Quien aprovechando esta o aquella circunstancia de un viaje a Europa haria escala en un puerto francés... Quien había propuesto una reu-nión de "los grandes" invitando al general de Gaulle... Quien más directamente le pedia al Presidente de la República que cruzara el Atlantico... Naturalmente, pocas horas después la noticia quedaba desmentida al cabo de unas semanas volvía a la ac-

tualidad. Hoy parece que los origenes lo acreditan como una posibilidad tratada en serio. Los signos de restablecimiento de las buenas relaciones entre ejecutivos norteamericano y francés son evidentes. La crisis ha durado cerca de un año y fue provocada, al parecer, en Paris. No admitian la diferencia de trato que Estados Unidos concede a

Francia en materia de secretos atómicos comparado con el que otorga a Gran Bretaña. Los franceses calificaban el matiz como si los situara en aliados de segundo

Otro motivo de disgusto era la autonomia de gestión adoptada por el presidente Kennedy al no consultar ciertas decisiones con los franceses, que provocó en Paris las reacciones de que hemos sido testigos; y la tercera de las causas de discordia reposaba en la sospecha de que el Presidente de los Estados Unidos hubiera llegado a un cierto acuerdo con los rusos sin informar a sus

La réplica consistió en que Francia puso de manifiesto su disconformidad con la forma de la utilización del armamento atómico en la OTAN, que los franceses decidie-ron construirse "su propia arma de disuasión", y que Francia saboteó el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común, que equivale en cierto modo a vetar la politica económica del Gobierno norteamericano.

Se han superado ahora todas las dificultades. Aparentemente no porque las causas que las originaron sin corregirse son hechos consumados. Kennedy y Kruschef estable-cieron comunicación directa por teletípo y nadie sabe si hubo acuerdo.

Norteamérica sigue sin hacer participar a Francia en los secretos atómicos que posee y la táctica de empleo de armas nucleares en la OTAN será discutida a fin de año... Todo sigue igual, pero el enfado no puede durar eternamente. De Gaulle jugó su carta y los efectos de la acción tienen un límite, porque la partida sigue. Victorioso o derrotado, debe inclinarse ante las necesidades que imponen buenas y cordiales relaciones con Norteamérica, "a las que unen demasiados intereses importantes para que pueda dudar de la alianza", como dijo el ministro del Quai d'Orsay saliendo de la Casa Blanca.



# LA NORMALIDAD

Ben Bella, abandonadas sus ideas de control interno.

vuelve a la "aventura internacionalista"

ARGEL. (Crónica del corresponsal de PYRESA.) - Las cosas ya pasan de castaño oscuro en Argelia. Una revolución merece, indudablemente, cierto margen de confianza, porque no es posible poner en marcha la nación de la noche a la manana, ni adaptar la vida a nuevas circunstancias, sin que el tiempo sedimente las determinaciones aplicadas,

Pero aqui se va a cumplir pronto el primer aniversario de independencia, y estamos por el noveno mes de Gobierno

No es que sea excesivo, y no hay que pedir peras al olmo. Sin embargo, ya deberia haber algun sintoma de normalidad; algun sintoma decisivo y real, que no ofreciese dudas y que juese capaz de hacer renacer la confianza.

Y la verdad es que ese sintoma no se produce. Mientras que Ben Bella parece haber abandonado todos sus proyectos de control interior, con los que se apunto algunos éxitos a finales del año pasado, "las aventuras" internacionalistas vuelven al orden del dia, como cuando el famoso viaje a la ONU y la Cuba de Castro, recién ascendido al Poder. Ahora es Nasser y el panafricanismo lo que absorbe toda su atención. Es de-cir, sin arreglar su propia casa, Ben Bella quiere arreglar la de los otros. Mala táctica.

Aparentemente en Argelia han ocurrido algunas cosas para ir estabilizando al país. Decimos "aparentemente", porque mas bien se trata de grandes operaciones de propaganda, de mayor efecto lírico que práctico. Tales, las grandes maniobras de plantación de árboles por las poblaciones en masa, la recogi-da de los niños limpiabotas y la campaña por el fondo de solidaridad nacional.

Todo eso es bonito, pero a la hora de la verdad todavia hay dudas acerca de cómo mueren en las Comisarias algunos europeos detenidos, acerca de las garantias que se ofrecen a la propiedad privada y a la autonomia de los jefes de Empre-sas europeos. Todavia también existe gran escepticismo en torno a la competencia de las autoridades y su buena fe, asi como sobre el espiritu de justicia de los Tribunales, ante las reclamaciones de los europeos que han visto sus propiedades injustamente declaradas "bienes vacantes".

Para colmo, una reciente ley autoriza al Goberno a incautarse de los bienes particulares, "caso de que con ellos se turbe el orden público o se paralice parcialmente la produc-ción". Aunque luego se ha advertido que tal disposición no afecta a los europeos, la verdad es que nadie se lo cree y que

las primeras víctimas— con o sin el pretexto de esa ley-han sido, claro está, europeos.

Para colmo, sobre estos se carga el peso de todos los atra sos dejados de pagar a los Servicios Públicos y a Hacienda, lo que cada inquilino europeo está recibiendo por estos días cuentas insospechadas en concepto de lo que deberian ser minimos gastos: gas, luz, servicios, etc. Parece como si el Estado quisiera que se vayan todos los europeos y sigan de jando viviendas vacantes para que las ocupen los favoritos del Gobierno...

Consecuencia de todo lo ex-puesto: se anuncia ya que el puerto de Marsella está tomando precauciones para prepararse a recibir este verano una nueva oleada de contingentes de repatriados franceses, que todaviaa pueden acogerse a la ley de ayuda dicta-da por el Gobierno, y a quienes a buen seguro les resultará mucho más práctico eso que seguir viviendo en esta desagradable Argelia.

JAVIER LIMBERG



Como ya estaba previsto y múltiples ejemplos lo ha-cian comprender así, de la Conferencia del Desarme, en Conferencia del Desarme, en Ginebra, no están sallendo más que bellos discursos, propaganda pacifista soviética e indiferencia escéptica. Ahora, la vuestión vital, la que se refiere a las armas atómicas, ha quedado de cididamente arrinconada por que ni siquiera se ba en organe ni siquiera se ba en porque ni siquiera se ha en-contrado un punto de arranque desde el cual se pudie divagar una temporada. En tanto, según ha declara-do el representante británi-co Joseph Godber, con sólo el diez por ciento de las pre-sentes existencias de bombas atómicas «éstas serían sufi-cientes para reducir a cenizas las más grandes e importantes ciudades del

Claro está que, como con-trapartida de este fracaso, más de un tercio del Sena-do de los Estados Unidos, con la mejor intención del mundo, ha presentado una propuesta para la prohibi-ción de experimentos nuclea-res, conseguido lo cual, si esto fuera así, la amenaza continuaria pesando sobre la humanidad, puesto que la catástrofe sería posible aun-que no se fabricasen ni ex-

perlmentasen más bombas.

Parece ser que lo único lógico ante la pavorosa amenaza sería reforzar los poderes políticos decisorios del mundo libre, equiparándolos en eficacia a los instrumentos con que cuenta el ene-migo, y sobre esta base hamigo, y sobre esta base ha-cer comprender a los soviets y, en su caso, a los chinos de Mao —si éstos, como se supone, logran la bomba—, que el peligro de aniquila-miento es total; que ellos su-fririan las consecuencias de las terribles armas lo mis-mo que nosotros y que nor mo que nosotros, y que, por lo tanto, el problema no es de técnica militar, de mayor menor cantidad de artefactos preparados para ser lanzados, sino de compren-del que es necesario llegar a un acuerdo de convivencia elemental. Habria que convencia elemental. Habria que convencer a las gentes de un lado y otro del «telón de acero» de que Occidente, bajo amenaza comunista, no cedería nunca, que llegaria hasta las últimas consecuen clas y que, por lo tanto, tam-poco para la expansión co-nunista son armas utiliza-bles estos artefactos de des-trucción masiva. No hay

otra salida para la humani-

LOS ASPIRANTES A LAS BECAS DE INICIACION DE ESTU-

DIOS DE BACHILLERATO GENERAL, LABORAL Y FORMACION

PROFESIONAL INDUSTRIAL DEBERAN PROCEDER DE LAS

ESCUELAS PRIMARIAS ESTATALES, DE LA IGLESIA O PRI-

VADAS. LOS ALUMNOS QUE NO SE ENCUENTREN EN ES-TAS CIRCUNSTANCIAS TAMBIEN PODRAN ASPIRAR A LAS

BECAS, SIEMPRE QUE RAZONEN LOS MOTIVOS DE SU SI-

TUACION.

dad que la que surgió ante la amenaza de los gases as fixiantes: que el terror de unos y otros a sus consecuencias haga imposible su empleo, pero partiendo politicamente de la necesidad de que unos y otros sepan que que unos y otros sepan que los vencidos no serán declarados en mingún caso criminales de guerra y colgados de una soga. Aquel terrible precedente de Nuremberg que pesara sobre los venci-dos puede ser el arma más peligrosa para hacer proce-der a la desesperada a los que se sientan acorralados por la derrota, Cuando se han despertado fuerzas fabulosas capaces de aniqui-lar a la humanidad en po-cas horas, hay que actuar de una manera y con una mentalidad revolucionaria que corresponda a esa fuer-za a punto de desatarse; los medios diplomáticos corrien-tes, los discursos y las deci-siones parlamentarias no sir-ven más que para tapar la posible clara visión de la realidad, y sin ver ésta no se encontrará la salida ne-

Cuando los artefactos que pueden arrasarlo todo vue-lan a velocidades fantásti-cas, con capacidad de cambiar el aspecto del mundo en pocos minutos, no se pue-de actuar en política en la dirección de los Estados con medios del siglo XIX. Cuando todo se puede transfor-mar en unas horas es absurdo esperar que la opi-nión pública madure, que las urnas electorales den su fallo, que las masas más o menos analfabetas digan la

ilitima palabra.
Se podra llegar a pactar
entre los dos grandes bloques en pugna, pero será
inicamente cuando ambos estên en la misma linea de capacidad política operativa y no como ahora: unos, ata-dos a todas las combinacio-nes electorales o al final o principio de un mandato; los otros, libres de pesos muertos, preparados siem-pre para el instante en que la coyuntura les sea propi-cia. Ahora si, cuando tantas ataduras legalistas nos inmovilizan, es cuando el pe-ligro de un error técnico amenaza a la vida de todos los pueblos. La cortina de humo de las conferencias sin fin y de las grandes frases no favorece más que a los que tienen un estado, una disciplina y una clara línea de acción. Homenaje a sus ancianos, que suman 9.734 años



ULLDECONA (Tarragona).—Esta ciudad, de unos cinco mil habitantes, ha dedicado un cariñoso y emotivo homenaje a sus ancianos octogenarios y nonogenarios. En total viven ciento catorce, contando el más joven ochenta y dos años, y cuyas edades suman 9.734 años. La foto muestra a un grupo de nonogenarios vestidos con el traje tipico de Ulldecona, en el día de la fiesta. (Foto Cifra.)

# EL CONGRESO DE ESTADOS UNIDOS ESTUDIA EL PROYECTU DE AUTONOMIA DE PUERTO RICO

La lucha por la independencia ha cobrado gran impulso en los últimos años

MEHCO. (Crónica del corresponsal de PYRESA.) En el proximo junio serán presentados al Congreso de los Estados Unidos dos proyectos de ley para que la isla de Puerto Rico obtenga su

Juan Mari Bras, presidente del Movimiento Pro Independencia (MPD, y el doctor Gilberto Concepción de Gracia, dirigente del Partido de la Independencia de Puerto Rico (PIP), trabajan intensamente en el mencionado pro-

La isla, que actualmente sostie-ne el status legal de Estado li-bre asociaco a los Estados Uni-dos de Norteamérica, se llamó hasta el año 1932 «Porto Rico», y se halla situada en el Mar Ca

Tiene una superficie de 8.900 kilometros cuadrados, poco mayor que la de las Islas Canarias, que de 7.273 kilómetros, y aproximadamente dos y medio millones de habitantes, de los cuales el 76 por 100 son europeos, la mayor parte de origen español y el resto legros y mulatos

Hasta el año 1898 el territorio e Puerto Rico perteneció a España, pero en la guerra hispanoos Estados Unidos. Sin embargo, el sentimiento de hispanidad es muy fuerte aún hoy, al grado de

que no es difícil llegar a ver enar-bolada la bandera española.

A partir de 1917 existe un Parlamento elegido compuesto por una Cámara de Representantes y Senado. Al llegar 1948 todo el poder se concentraba en la per-sona del «gobernador», siempre incondicional a los Estados Unidos, ya que era nombrado por el propio presidente norteamericano. Esta situación, bastante rara y confusa para la mayoría de los portorriqueños, se complica más si se considera que ellos son ciudadanos norteamericanos representados ante la Cámara de Diputa-dos en Wáshington por un comisario que no tiene derecho a voto.
El sentimiento de nacionalidad
no ha podido ser desterrado, o
por lo menos diluído, pese a que
se han hecho muchos esfuerzos
en este sentido en todo lo queva del siglo.

va del siglo. La lucha por la independencia se fortaleció casi inmediatamente después de terminada la segunda guerra mundial y en los últimos años ha cobrado gran impulso, gracias a que en el mundo enteto, de una forma paulatina, se empezó a conocer la situación de misería en que se debatía la pobla-

País superpoblado, tiene el problema de que la mayor parte de sus tierras pertenecen a las comy a los grandes latifundistas por-torriqueños.

En 1953 el presidente Roosevelt envió a Rex G. Tugwall, individuo miembro del Mando aTrust de Cerebros», como gobernador para que tratara de introducir algunos reformas. La medida resultó contraproducente, ya que una de las pretendidas reforque una de las pretendidas refor-mas del señor Tugwell consistía en impiantar en las escuelas el idioma inglés como sustituto del español. La medida fue aplazada por el mismo Roosevelt.

En 1950 hubo un movimiento los radical-nacionalistas para obtener una autonomía interna. Tras una relativamente breve lucha se consiguió que los Estados Unidos reconocieran esa autonomía inferna, que en realidad está copiada de los dominios ingleses y que equivale a un «conmonwealfh» de los norteamericanos. Ahora, los proyectos de independencia, que serán estudiados por el Congreso norteamericano, buscan la separación definitiva de la isla y la cesación de la dependencia que tiene de los Estados obtener una autonomía interna.

dencia que tiene de los Estados

rudo golpe a la idea del gober-nador, Luis Muñoz Marín, que simplemente buscaba «perfeccioarn el status actual.

Muñoz Marín es el dirigente del

partido democrático popular, cuyo

tengo. -Anda, Pepe... Tú que sabes música, toca el tim-

bre.

qué no trabaja?

historial político se

fiempos de la guerra mundial. En 1947, el presidente Truman lo aceptó como gobernador, y desde

entonces ha figurado como « hombre fuerte» de Puerto Rico

En casa del dentista

duerma las muelas?

—Bueno, con tal de que

Sonria...

se despierten antes de la

-Si tiene hambre, ;por

-Es peor. Cuanto más

trabajo, más hambre

-¿Quiere usted que le

-Me he pegado con Juanito porque decia que su padre es más tonto que el